

LIETTEENKÄSITTELYPALVELUT

Tilaaajan nimi (jäljempänä "tilaaja" tai "hankintayksikkö") pyytää tarjousta lietteenkäsittelypalveluista Hilma-ilmoituskanavassa xx.xx.xxxx julkaistun hankintailmoituksen sekä tämän tarjouspyynnön ja sen liitteiden mukaisesti.

1. HANKINNAN TAVOITE JA KOHDE

Hankinnan kohteena on Tilaaajan lietteenkäsittelypalvelut (jäljempänä "palvelu").

Hankintasopimuksen tavoitteena on hankkia tilaaajan jäteveden puhdistamisen tuloksena syntyvän lietteen kokonaisvaltainen hyödyntämispalvelu.

Mikäli tarjousvertailun perusteella parhaan tarjouksen jättänyt tarjoaja käsittelee jätteen Suomen ulkopuolella, tulee tarjoajan ennen hankintamenettelyn päättymistä osoittaa tilaajalle jätteesiirtoasetuksen (1013/2006) mukaisella ilmoitusmenettelyllä, että esitetty jätteen siirto toiseen maahan on mahdollinen. Mikäli tällaista lupaa jätteen siirtoon Suomen ulkopuolelle ei saada, tilaajalla on oikeus Suomen laista johtuen valita tarjous niiden tarjousten joukosta, joiden osalta ei ole jätteen siirtoa koskevia luparajoituksia.

Hankinnan ehdottomina vaatimuksina ovat seuraavat ympäristökijät:

- Palvelun energiatase on positiivinen (laskentatapa määritelty liitteissä 5, 5A-5D)
- Palvelun CO₂ – päästöt ovat negatiivisia (laskentatapa määritelty liitteissä 5, 5A-5D)
- Typen palautus yhdyskuntajätevesiviemäriin on enintään 10 %

Tarjouspyynnön liitteenä 1 on palvelukuvaus, jossa on esitetty palvelua koskevia vähimmäisvaatimuksia.

2. SOPIMUSKAUSI

Sopimuskausi on xx vuotta. Tilaajalla on oikeus irtisanoa sopimus päättymään x (x) vuoden kuluttua sopimuskauden alkamisesta lukien. Irtisanomisaika on xx kuukautta.

Nykyinen sopimus päättyy xx.xx.xxxx. Sopimuskauden on määrä alkaa xx.xx.xxxx.

3. HANKINTAMENETTELY

Hankinta toteutetaan käyttämällä hankintalain 24–26 §:n tarkoittamaa neuvottelumenettelyä. Neuvottelumenettelyn käyttö on perusteltua, koska kyse palveluhankinnasta, jossa hankinnan luonteen vuoksi tarjouspyyntöä ei voida laatia niin tarkasti, että paras tarjous voitaisiin valita avointa tai rajoitettua menettelyä käyttäen. Hankinnan onnistumisen kannalta on tärkeää, että hankintayksikkö pystyy neuvottelemaan hankinnan lopullisista ehdoista ehdokkaiden kanssa.

Hankinta on EU-kynnysarvon ylittävä palveluhankinta. Palvelujen CPV – koodi on 90513800-4.

Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista (348/2007, hankintalaki) sekä lakia täydentävää asetusta (614/2007, hankinta-asetus).

Tarjouksen tekemisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta ehdokkaille tai tarjoajille korvausta.

Tarjousasiakirjat ovat saatavissa suomen kielellä.

Hankintaan liittyvät tilaajan hankinta-asiakirjat ovat saatavissa suomen kielellä. Jos yritys haluaa hankinta-asiakirjat muulla kielellä, käännättäminen ja siitä aiheutuvat kustannukset ovat yrityksen itsensä vastattavina.

Osatarjoukset eivät ole sallittuja. Vaihtoehtoiset tarjoukset eivät ole sallittuja.

Tarjoaja voi neuvottelumenettelyn aikana perustellusta syystä tehdä tiettyjä rakenteellisia muutoksia, kuten puhtaasti sisäisiä uudelleenjärjestelyjä, yritysostoja, sulautumisia ja määräysvallan muutoksia. Muutokset eivät saa johtaa siihen, että tarjoajan soveltuvuusvaatimukset eivät enää täyty tai että tarjoajan asema tarjoajavalinnassa heikkenee.

Tilaaja valitsee yhden (1) palveluntuottajan, tai mikäli tarjouskilpailun voittanut tarjoaja on ryhmittymä, tulee kaikista ryhmittymän jäsenistä sopimuskumppaneita.

4. NEUVOTTELUMENETTELYN KULKU

4.1. Ehdokkaiden valinta neuvottelumenettelyyn ja neuvottelukutsu

Hankintamenettelyn **ensimmäisessä vaiheessa** ehdokkaita pyydettiin jättämään osallistumishakemukset neuvottelumenettelyyn. Neuvottelumenettelyyn valittiin kaikki ehdokkaat, jotka täyttivät asetetut vähimmäisvaatimukset.

Hankintamenettelyn **toisessa vaiheessa** tilaaja pyysi jatkoon valituilta ehdokkailta alustavat tarjoukset. Neuvotteluihin valituille esitettiin neuvottelukutsu ja ilmoitetaan alustava neuvottelu-aikataulu.

4.2. Neuvotteluvaihe ja lopullinen tarjouspyyntö

Hankintayksikkö on neuvotellut erikseen kunkin neuvottelukumppanin kanssa. Hankintayksikkö ei paljasta neuvottelukumppanin esittämiä ratkaisuja eikä luottamuksellisia tietoja.

Neuvotteluissa ja hankinnassa käytettävä kieli on suomi.

Neuvottelujen kuluessa suunnitelmaehdotuksia ja tarjouspyyntöä ja sen liitteitä valmistellaan. Neuvottelujen tarkoituksena on laatia lopullinen tarjouspyyntö.

Neuvottelut voivat koskea kaikkia hankittavien palvelujen tuottamiseen liittyviä ratkaisuja ja ehtoja. Neuvottelut voivat koskea muun muassa seuraavia asiakokonaisuuksia:

- tarjousten vertailuperusteet
- hankinnan kohde
- sopimusehdot ja -vastuut
- palvelutuotannon suunnittelun ja toteutuksen vaiheet, aikataulut ja järjestelyt

Neuvottelujen päätyttyä hankintayksikkö pyytää kirjallisella tarjouspyynnöllä kirjallisen tarjouksen määräaikaan mennessä.

5. KYSYMYKSET TARJOUSPYYNNÖSTÄ

Tarjoaja voi esittää kysymyksiä tarjouspyyntöön liittyen. Suomenkieliset kysymykset lähetetään sähköpostilla osoitteeseen xx.xx.xx.xxxx klo 12.00 mennessä. Otsikkokenttään tulee laittaa viite "Lietteenkäsittelypalvelut kysymykset". Kysymyksiin pyritään vastaamaan xx.xx.xx.xxxx mennessä. Vastaukset lähetetään kaikille tarjoajille. Vastauksiin kootaan kaikki kysymykset siten, että kysyjä ei voi tunnistaa.

6. TARJOUKSEN JÄTTÄMINEN

Suomenkieliset tarjoukset tulee jättää sähköpostitse osoitteeseen x viimeistään xx.xx.xx.xxxx klo 12.00.

Sähköpostiviestin liitteiden tulee olla tallennettu yleisimmillä toimisto-ohjelmilla luettavaan muotoon esimerkiksi .doc/.docx, xls./xlsx / .pdf, .ppt/.pptx tai .jpeg-tiedostoiksi.

Tarjouksen sisältävä viesti tulee otsikoida: "Tarjous, [yrityksen nimi], lietteenkäsittelypalvelut".

7. TARJOUSASIAKIRJOJEN LUOTTAMUKSELLISUUS

Hankinta-asiakirjojen julkisuus määräytyy hankintalain (Hankintalaki 348/2007) 84 §:n ja viranomaisten toiminnan julkisuudesta annetun lain (JulkL 621/1999) mukaisesti.

Tarjoukseen tulee selkeästi merkitä liike- tai ammattisalaisuudet ja erottaa nämä tiedot selvästi muusta aineistosta. Lisäksi pyydetään, että tarjoaja kirjaa liike- ja ammattisalaisuudet tarjouspyynnön liitteenä 3 olevaan tarjouslomakkeeseen.

Tarjousten avaustilaisuus ei ole julkinen.

8. TARJOUSTEN KÄSITTELY

Hankintamenettelyn vaiheet ovat seuraavat:

1. Neuvottelukutsun ja alustavan tarjouspyynnön lähetys
2. Alustavien tarjousten jättäminen
3. Neuvottelut neuvotteluohjelman mukaisesti
4. Tarjouspyyntöluonnoksen kommentointikierros
5. Lopullinen tarjouspyyntö lähetetään toimittajille
6. Tarjousten jättäminen
7. Tarjousten käsittely, vertailu ja hankintapäätös
8. Tiedonanto hankintapäätöksestä tarjoajille
9. Odotusaika
10. Sopimuksen solmiminen valitun toimittajan kanssa

9. TARJOUSTEN VALINTA- JA VERTAILUPERUSTEET

Tarjousten valintaperuste on kokonaistaloudellinen edullisuus.

Kokonaistaloudellisen edullisuuden vertailuperusteet ja painoarvot ovat seuraavat:

1. HINTA xx %

Hintavertailu suoritetaan tarjouspyynnön liitteen 4 "Hintalomake" vertailuhinnan perusteella.

Halvin vertailuhinta saa xx pistettä. Muut saavat pisteitä kaavalla: (Halvin vertailuhinta / vertailuhinta) * xx pistettä.

2. LAADULLISET KRITEERIT xx %

Laatuvertailuvertailu suoritetaan tarjouspyynnön liitteiden 5A-5D perusteella, jotka tarjoaja on täyttänyt. Vertailuarvot ilmoitetaan liitteessä 5D "Yhteenvetolomake". Tilaajalla on oikeus arvioida kyseisten liitteiden tietojen paikkansapitävyyttä.

Laadullisina tekijöinä arvioidaan ja pisteytetään seuraavat ympäristötekijät:

- energiatase 10 %
 - o Vertailuarvo yli 10000 MWh/vuosi positiivinen, xx pistettä
- CO₂ – päästöt 10 %
 - o Vertailuarvo alle 3000 t, CO₂/vuosi negatiivinen, xx pistettä

Lopuksi lasketaan yhteen hinnan vertailupisteet sekä laadun vertailupisteet.

Korkeimmat yhteenlasketut pisteet saanut tarjoaja voittaa tarjouskilpailun.

LIITTEET

Liite 1	Palvelukuvaus
Liite 1A	Tilaajan ympäristölupa
Liite 1B	Tilaajan jätevedenpuhdistamot ja tekninen kuvaus
Liite 1C	Sanktiot
Liite 1D	Typen kuormituslaskentamalli
Liite 2	Hankinnan kohteen vähimmäisvaatimukset ja laatuvertailu (tarjouslomake, palautetaan tarjouksen liitteenä)
Liite 3	Tarjoustiedot ja tarjoajan soveltuvuus (tarjouslomake, palautetaan tarjouksen liitteenä)
Liite 4	Hintalomake (tarjouslomake, palautetaan tarjouksen liitteenä)
Liite 5	Jätevesiliitteen käsittelyn laskentamallit (SYKE 2015)

Palautetaan yksi tai useampia 5.1/5.2/5.3

Liite 5.1	Lähtötietojen dokumentointi – Biokaasu (tarjouslomake, palautetaan tarjouksen liitteenä)
Liite 5.2	Lähtötietojen dokumentointi – Poltto (tarjouslomake, palautetaan tarjouksen liitteenä)
Liite 5.3	Lähtötietojen dokumentointi – Kompostointi (tarjouslomake, palautetaan tarjouksen liitteenä)

Palautetaan yksi tai useampia 5A/5B/5C sekä liite 5D:

Liite 5A	Laskentatyökalu biokaasu (SYKE 2015) (tarjouslomake, palautetaan tarjouksen liitteenä)
Liite 5B	Laskentatyökalu poltto (SYKE 2015) (tarjouslomake, palautetaan tarjouksen liitteenä)
Liite 5C	Laskentataulukko kompostointi (SYKE 2015) (tarjouslomake, palautetaan tarjouksen liitteenä)
Liite 5D	Yhteenvetolomake (tarjouslomake, palautetaan tarjouksen liitteenä)

Liite 6A	Sopimusluonnos
Liite 6B	JYSE 2014 Palvelut ehdot

PALVELUKUVAUS

1. HANKINNAN TAVOITE JA KOHDE

Hankinnan kohteena on Tilaajan lietteenkäsittelypalvelut (jäljempänä ”palvelu”). Hankintasopimuksen tavoitteena on hankkia Tilaajan jäteveden puhdistamisen tuloksena syntyvän yhdyskuntajätevesilietteen kokonaisvaltainen hyödyntämispalvelu.

Yhdyskuntajätevesilietettä (kuiva-aine noin xx %) syntyy vuositasona noin xx tonnia. Lieite sisältää tyyppiä noin xx kg/m³ sekä fosforia noin xx kg/m³. Yhdyskuntajätevesilietteiden määrä-, kuiva-aine- tai ravinnearviot eivät sido tilaajaa.

1.1 Kohteen osoite

xx

1.2 Toimintaympäristö

xx

2. PALVELUN VÄHIMMÄISVAATIMUKSET

- Käsittelylaitoksella tulee olla palvelun aloitushetkellä ympäristölupa yhdyskuntajätevesilietteen käsittelylle. (ei tarvitse olla uusi laitos)
- Palvelun voi toteuttaa enintään xx käsittelylaitoksessa (sisältäen varajärjestelmät).
- Tilaaja luovuttaa yhdyskuntajätevesilietteen xx puhdistamolla. Tilaajan ja palveluntuottajan välinen rajapinta on xx. Lietteenpurun ja kuljetuksen siisteydestä huolehtiminen xx vastuulla.
- Palveluntuottaja vastaa kustannuksellaan yhdyskuntajätevesilietteen siirtämisestä ja hyödyntämisestä ympäristöluvitetussa käsittelylaitoksessa niin, että lakeja, asetuksia sekä viranomaisten asettamia määräyksiä noudatetaan kaikissa vaiheissa.
- Palveluntuottajalla on käytössään säännöllinen riskienhallintamenettely. Palveluntuottajalla on systemaattinen menettely erityistilanteiden hallintaan.
- Palveluntuottajalla tulee olla yllä esitetyt vaatimukset täyttävä varakäsittely- ja varakuljetusjärjestelmä.
- Lietteenkäsittelyä tai sen varajärjestelmää ei voi järjestää xx jätevedenpuhdistamon yhteyteen.
- Palveluntuottaja on valmis vastaanottamaan yhdyskuntajätevesilietettä sopimuskauden jokaisena päivänä.

- Osapuoli ei saa ilman toisen osapuolen kirjallista suostumusta siirtää sopimusta tai sen osaa kolmannelle osapuolelle. Tilaajalla on oikeus siirtää hankintasopimus sellaiselle kolmannelle osapuolelle, jolle tilaajan tehtävät siirtyvät kokonaan tai osittain.
- Palveluntuottaja voi käyttää alihankkijoita, mutta alihankkijat on hyväksyttävä etukäteen tilaajalla. Palveluntuottaja vastaa alihankkijansa työstä kuin omastaan sekä alihankkijansa aika-tilausta.
- Kuljetukset suoritetaan ilmatiiviisti ja kuljetuksista ei muodostu haju-, melu- tai siisteyshaittaa. Tilaajalla on paikka kuljetuskaluston pesulle lastauspaikalla.
- Palvelun yhteistyökieli tilaajan ja palveluntuottajan välillä on suomi.
- Kuljetuskaluston ja sen varakaluston tulee täyttää vähintään EURO 5 luokan vaatimukset.

1 Johdanto

Tässä liitteessä kuvataan Lietteenkäsittelypalveluun liittyviä sanktioita. Tilaajalla on oikeus saada Palveluntuottajalta sanktio ("Hyvitys"), mikäli Lietteenkäsittelypalvelu ei vastaa sovittua tai Lietteenkäsittelypalvelua ei saada sovittuna aikana. Hyvityksen edellytyksenä ei ole se, että Tilaajalle tai kolmannelle osapuolelle on aiheutunut vahinkoa.

Tätä liitettä sovelletaan, mikäli Lietteenkäsittelypalvelua koskevassa Sopimuksessa ei ole muuta sovittu.

Tähän liitteeseen on koottu seuraavat sanktioitavat Lietteenkäsittelypalvelun laatuun liittyvät asiat.

- ✓ Lietteenkäsittelypalvelun energiatase (Sanktio 1)
- ✓ Lietteenkäsittelypalvelun CO2 – päästöt (Sanktio 2)
- ✓ Hajuhaitat (Sanktio 3)
- ✓ Muut poikkeamat (Sanktio 4)

Sanktioita 1 ja 2 sovelletaan xx.xx.xxxx lukien Sopimuksen päättymiseen asti.

Sanktioita 3 – 4 sovelletaan xx.xx.xxxx lukien Sopimuksen päättymiseen asti.

Tilaajalla on oikeus vähentää Hyvitys Palveluntuottajan laskuista.

2 Lietteenkäsittelypalvelun energiatase, Sanktio 1

Lietteenkäsittelypalvelun energiatase lasketaan Lietteenkäsittelypalvelua koskevan Sopimuksen [liitteen 9] mukaan.

Lietteenkäsittelypalvelun energiatase lasketaan 12 kuukauden ajalta (1.1. – 31.12.) (”Tarkastelujakso”)

Lietteenkäsittelypalvelun energiataseen Tavoitearvo on X [määräytyy Tarjouksen mukaan]. Sanktioinnin arvioinnissa maksimiarvo on kuitenkin 10000 MWh/vuosi positiivinen tai Tarjoajan ilmoittama heikompi Tavoitearvo X.

Lietteenkäsittelypalvelun energiatase lasketaan toteutuneen Lietteen kuiva-aineen määrän ja kuiva-ainepitoisuuden mukaan.

Sanktioinnin arvioinnissa energiatasetta korjataan vastaamaan kuiva-aineen määrää 10.000 t ja kuiva-ainepitoisuutta 25,0 %.

Mikäli Lietteenkäsittelypalvelun energiataseen Tavoitearvoa ei saavuteta sopimuskaudella, tulee Palveluntuottajan ryhtyä viipymättä korjaaviin toimenpiteisiin ja raportoida niistä Tilaaajaa. Lisäksi Palveluntuottaja suorittaa Tilaajalle Hyvitystä alla olevien taulukoiden mukaisesti:

Lietteenkäsittelypalvelun energiataseen Tavoitearvoa ei saavuteta	Hyvitys
Ensimmäinen Tarkastelujakso	x euroa
Toinen Tarkastelujakso	x euroa
Kolmas Tarkastelujakso	x euroa
Neljäs ja sitä seuraavat Tarkastelujaksot	x euroa

Tilaajalla on edellä mainituista Hyvityksistä riippumatta oikeus purkaa Sopimus silloin kun Lietteenkäsittelypalvelun energiatase Tavoitearvoa ei ole saavutettu vähintään kolmena Tarkastelujaksona.

Yllä kuvattujen Hyvitysten / purkamisen edellytyksenä ei ole se, että energiataseen Tavoitearvoa ei saavuteta peräkkäisinä Tarkastelujaksoina.

Mikäli Lietteenkäsittelypalvelun energiatase on negatiivinen, sovelletaan seuraavaa sanktiomallia:

Lietteenkäsittelypalvelun energiatase negatiivinen	Hyvitys
Ensimmäinen Tarkastelujakso	x euroa
Toinen ja sitä seuraavat Tarkastelujaksot	x euroa

Tilaajalla on edellä mainituista Hyvityksistä riippumatta oikeus purkaa Sopimus silloin kun Lietteenkäsittelypalvelun energiatase on ollut negatiivinen vähintään kahtena Tarkastelujaksona.

Yllä kuvattujen Hyvitysten / purkamisen edellytyksenä ei ole se, että energiatase on negatiivinen peräkkäisinä Tarkastelujaksoina.

3 Lietteenkäsittelypalvelun CO₂ – päästöt, Sanktio 2

Lietteenkäsittelypalvelun CO₂- päästöt lasketaan Lietteenkäsittelypalvelua koskevan Sopimuksen [liitteen 9] mukaan.

Lietteenkäsittelypalvelun CO₂- päästöt lasketaan 12 kuukauden ajalta (1.1. – 31.12.) (”Tarkastelujakso”)

Lietteenkäsittelypalvelun CO₂- päästöjen Tavoitearvo on X [määräytyy Tarjouksen mukaan]. Sanktioinnin arvioinnissa maksimiarvo on kuitenkin 3000 t, CO₂/vuosi negatiivinen tai Tarjoajan ilmoittama heikompi Tavoitearvo X.

Lietteenkäsittelypalvelun CO₂ – päästöt lasketaan toteutuneen Lietteen kuiva-aineen määrän ja kuiva-ainepitoisuuden mukaan.

Sanktioinnin arvioinnissa CO₂ – päästöjä korjataan vastaamaan kuiva-aineen määrää 10.000 t ja kuiva-ainepitoisuutta 25,0 %.

Mikäli Lietteenkäsittelypalvelun CO₂ – päästöjen Tavoitearvoa ei saavuteta sopimuskaudella, tulee Palveluntuottajan ryhtyä viipymättä korjaaviin toimenpiteisiin ja raportoida niistä Tilaaajaa. Lisäksi Palveluntuottaja suorittaa Tilaajalle Hyvitystä alla olevien taulukoiden mukaisesti:

Lietteenkäsittelypalvelun CO ₂ -päästöjen Tavoitearvoa ei saavuteta	Hyvitys
Ensimmäinen Tarkastelujakso	x euroa
Toinen Tarkastelujakso	x euroa
Kolmas Tarkastelujakso	x euroa
Neljäs ja sitä seuraavat Tarkastelujaksot	x euroa

Tilaaajalla on edellä mainituista hyvityksistä riippumatta oikeus purkaa Sopimus silloin kun Lietteenkäsittelypalvelun CO₂ – päästöjen Tavoitearvoa ei ole saavutettu vähintään kolmena Tarkastelujaksona.

Yllä kuvattujen Hyvitysten / purkamisen edellytyksenä ei ole se, että CO₂ – päästöjen Tavoitearvoa ei saavuteta peräkkäisinä Tarkastelujaksoina.

Mikäli Lietteenkäsittelypalvelun CO₂ – päästöt ovat positiivisia sovelletaan seuraavaa sanktiomallia:

Lietteenkäsittelypalvelun CO ₂ -päästöt positiivisia	Hyvitys
Ensimmäinen Tarkastelujakso	x euroa
Toinen ja sitä seuraavat Tarkastelujaksot	x euroa

Tilaaajalla on edellä mainituista Hyvityksistä riippumatta oikeus purkaa Sopimus silloin kun Lietteenkäsittelypalvelun CO₂ – päästöt ovat olleet negatiivisia vähintään kahtena Tarkastelujaksona.

Yllä kuvattujen Hyvitysten / purkamisen edellytyksenä ei ole se, että CO₂ – päästöt ovat positiivisia peräkkäisinä Tarkastelujaksoina.

4 Hajuhaitat, Sanktio 3

Hajuhaittoja arvioidaan Lietteenkäsittelypalvelun kuljetusten aikana sekä Palveluntuottajan Käsittelypaikassa.

Jätevesiliete tulee kuljettaa hajuttomasti ja hygieenisesti Käsittelypaikkaan. Kuljetukset suoritetaan ilma- ja vesitiiviisti, eikä kuljetuksista saa muodostua haju-, melu- tai siisteyshaittaa. Kuljetuskaluston pesu tulee suorittaa jokaisen lietteenpurun jälkeen. Tilaajalla on paikka kuljetuskaluston pesulle lastauspaikalla.

Kuljetusten aikainen hajuhaittojen sanktiomalli on:

Lietteenkäsittelypalvelun hajuhaitat	Toimenpide	Hyvitys
Tilaajan huomautus hajuhaitasta	Puute korjattava välittömästi, raportointi	x euroa
Viranomaisen kehoitus tai määräys hajuhaitasta	Puute korjattava 2 arkipäivän kuluessa, raportointi	x euroa

Mikäli hajuhaittaa ei korjata viranomaisen kehotuksen tai määräyksen perusteella, on Tilaajalla oikeus uuteen Hyvitykseen viranomaisen antaman uuden kehotuksen tai määräyksen perusteella. Tällaisen Hyvityksen määrä on 1,5 –ertainen edelliseen Hyvitykseen nähden aina siihen saakka, kunnes puute hajuhaitasta on korjattu ja siitä on raportoitu Tilaajalle.

Tilaajan huomautettua Palveluntuottajaa samasta puutteesta vähintään kolme kertaa, on Tilaajalla oikeus korjata tai korjauttaa puute Palveluntuottajan kustannuksella. Mikäli tämä ei ole mahdollista, on Tilaajalla oikeus purkaa Sopimus.

Palveluntuottajan Käsittelypaikan osalta noudatetaan voimassaolevaa ympäristölupaa.

Palveluntuottajan Käsittelypaikan hajuhaittojen sanktiomalli on:

Lietteenkäsittelypalvelun hajuhaitat	Toimenpide	Hyvitys
Viranomaisen kehoitus tai määräys hajuhaitasta	Puute korjattava lausunnon aikataulun mukaisesti, raportointi	x euroa

Mikäli hajuhaittaa ei korjata viranomaisen kehotuksen tai määräyksen perusteella annetussa aikataulussa, on Tilaajalla oikeus uuteen Hyvitykseen viranomaisen antaman uuden kehotuksen tai määräyksen perusteella. Tällaisen Hyvityksen määrä on 1,5 –ertainen edelliseen Hyvitykseen nähden aina siihen saakka kun puute hajuhaitasta on korjattu ja siitä on raportoitu Tilaajaa.

Tilaajan huomautettua Palveluntuottajaa samasta puutteesta vähintään kolme kertaa, on Tilaajalla oikeus korjata tai korjauttaa puute Palveluntuottajan kustannuksella. Mikäli tämä ei ole mahdollista, on Tilaajalla oikeus purkaa Sopimus.

5 Muut poikkeamat, Sanktio 4

Palveluntuottajan tulee noudattaa Lietteenkäsittelypalveluja koskevan Sopimuksen määräyksiä muun muassa raportoinnista. Mikäli Palveluntuottaja laiminlyö tai rikkoo Sopimuksen määräyksiä, joita ei ole erikseen sanktioitu, on Tilaajalla oikeus Hyvitykseen alla olevan sanktiomallin mukaisesti.

Lietteenkäsittelypalvelun muut poikkeamat	Toimenpide	Hyvitys
Tilaajan ensimmäinen kirjallinen huomautus puutteesta	Puute korjattava välittömästi, raportointi	x euroa
Tilaajan toinen kirjallinen huomautus puutteesta	Puute korjattava välittömästi, raportointi	x euroa
Tilaajan kolmas kirjallinen huomautus puutteesta	Puute korjattava välittömästi, raportointi	x euroa
Tilaajan neljäs ja sitä seuraava kirjallinen huomautus puutteesta	Puute korjattava välittömästi, raportointi	x euroa

Tilaajan huomautettua Palveluntuottajaa samasta puutteesta vähintään kolme kertaa, on Tilaajalla oikeus korjata tai korjauttaa puute Palveluntuottajan kustannuksella. Mikäli tämä ei ole mahdollista, on Tilaajalla oikeus purkaa Sopimus.

HANKINNAN KOHTEEN VÄHIMMÄISVAATIMUKSET JA LAATUVERTAILU

Tarjouslomake, palautetaan täytettynä tarjouksen liitteenä

OHJEET TARJOAJALLE

- Tämä on tarjouslomake, joka on palautettava tarjouksen yhteydessä täytettynä. Tarjoajan on vastattava lomakkeen kysymyksiin.
- Kaikkiin pakollisiin vaatimuksiin tulee vastata kyllä. EI -vastaus pakolliseen vaatimukseen johtaa tarjouksen hylkäämiseen.
- Pisteytettäviin vaatimuksiin voi vastata kyllä tai ei. Jos ei ole vastattu lainkaan, tulkitaan että vastaus on EI.
- Vastaa merkitsemällä rasti **harmaisiin** soluihin ja anna erikseen pyydetyt selvitykset.
- Kaikki kohdat, joihin tarjoaja vastaa "kyllä" sisältyvät tarjouksen hintaan.
- Lomakkeen voi täyttää sähköisesti (tiedostona) tai käsin, mutta lomakkeen sisältöä ei saa muuttaa.

Tarjoajan nimi:

Vaatusmus	Pakol- linen	Pistey- tettävä	Kyllä	Ei	Pis- teet	Vaadittu lisäselvitys
1. Tarjoaja hyväksyy tarjouspyynnön liitteenä 6A olevan sopimuksen. Edellä mainittujen sopimusehtojen vastaiset varaukset johtavat todennäköisesti tarjouksen hylkäämiseen.	X		☐	☐		EI OLE
2. Tarjoaja hyväksyy, että sopimuksessa sovelletaan julkisten hankintojen yleisiä sopimusehtoja (JYSE 2014 Palvelut) siltä osin, kuin ne eivät ole ristiriidassa sopimuksen kanssa. Yleiset ehdot on esitetty tarjouspyynnön liitteenä 6B. Edellä mainittujen sopimusehtojen vastaiset varaukset johtavat todennäköisesti tarjouksen hylkäämiseen.	X		☐	☐		EI OLE
3. Palvelu täyttää tarjouspyynnön liitteessä 1 "Palvelukuvaus" sille asetetut vähimmäisvaatimukset.	X		☐	☐		EI OLE

4. Tarjoaja liittää tarjoukseensa teknisen kuvauksen hankinnan kohteena olevan lietteenkäsittelypalvelun toteuttamisesta. Kuvauksen tulee sisältää vähintään seuraavat asiat: a) Kuvaus Käsittelylaitoksesta b) Kuvaus ja kartta Käsittelypaikasta c) Hyödyntämispalvelun prosessin päätoimintaperiaatteet d) Kuvaus kuljetuskalustosta e) Varajärjestelyt f) Selvitys Käsittelylaitoksen ympäristöluvasta (Käsittelylaitoksella tulee olla palvelun aloitushetkellä ympäristölupa yhdyskuntajätevesilietteen käsittelylle.)	X		☐	☐		Tarjouksen liite "Tekninen kuvaus lietteenkäsittelypalvelusta"
5. Palvelun energiatase on positiivinen (laskentatapa määritelty liitteissä 5, 5A-5C) Tarjoaja täyttää yhden tai useamman 5A/5B/5C sekä 5D:	X	X	☐	☐	10	Tarjoajan kuvaus "Liite 5A/5B/5C ja 5D"
6. Palvelun CO ₂ -päästöt ovat negatiivisia (laskentatapa määritelty liitteissä 5, 5A-5C) Tarjoaja täyttää yhden tai useamman 5A/5B/5C sekä 5D:	X	X	☐	☐	10	Tarjoajan kuvaus "Liite 5A/5B/5C ja 5D"
7. Typen palautus yhdyskuntajätevesiviemäriin on enintään 10 %	X		☐	☐		Tarjoajan kuvaus "Typen palautus"
8. Lietteenkäsittelypalvelun laskentamallin lähtötietojen lisätiedot. Tarjoaja täyttää yhden tai useamman 5.1/5.2/5.3	X		☐	☐		Tarjoajan kuvaus "Liite 5.1/5.2/5.3"
9. Selvitys alihankkijoista ja alihankkijoiden tehtävistä, mikäli tarjoaja käyttää palvelun tuottamisessa alihankkijoita.	X		☐	☐		Tarjoajan liite "Alihankkijat"
10. Tarjous on voimassa vähintään xx.xx.xxxx asti	X		☐	☐		EI OLE

LIITE 3**TARJOUSTIEDOT JA TARJOAJAN SOVELTUVUUS**

Tarjouslomake, palautetaan täytettynä

Tarjoajan nimi:**OHJEET TARJOAJALLE**

- Tämä on tarjouslomake, joka on palautettava tarjouksen yhteydessä täytettynä.
- Lomakkeen voi täyttää sähköisesti tai käsin, mutta lomakkeen sisältöä ei saa muuttaa.
- Hankintayksikkö tarkastaa hankintailmoituksessa edellytetyt, tarjoajan soveltuvuutta koskevat asiakirjat hankintamenettelyn kestäessä kaikilta tarjoajilta. Kilpailun voittajalta tullaan tarkistamaan kaikki soveltuvuuteen liittyvät asiakirjat sekä ennen sopimuksen allekirjoittamista että sopimuskauden kestäessä.

1. Tarjouksen tunnistetiedot**1.1 TARJOUKSEN LIITTEET**

Asiakirja	Asiakirjan sijainti tarjouksessa (Tarjoajan tulee ilmoittaa tässä, mikä on asiakirjan liitenumero tarjouksessa)
1. Tarjouspyynnön liite 2 täytettynä	
2. Tarjouspyynnön liite 3 (tämä lomake)	
3. Tarjouspyynnön liite 4 "Hintalomake" täytettynä	
4. Tekninen kuvaus lietteenkäsittelypalvelusta	
5. Selvitys lietteenkäsittelypalvelun energiataseesta ja lietteenkäsittelypalvelun CO ₂ -päästöistä, palautetaan yksi tai useampia 5A/5B/5C sekä 5D:	
6. Selvitys, mihin laskentamallissa käytetyt luvut perustuvat. Tarjoaja täyttää yhden tai useamman 5.1/5.2/5.3	
7. Selvitys tyypin palautuksesta	
8. Selvitys tarjoajan alihankkijoista ja näiden tehtävistä	

1.2 LIIKESALAISUUDET

Hankinta-asiakirjojen julkisuutta säätelee laki viranomaisen toiminnan julkisuudesta (621/1999).

Jos tarjous tai sen osa tarjoajan näkemyksen sisältää liike- tai ammattisalaisuuden johdosta luottamuksellista materiaalia, tulee tällainen materiaali merkitä selkeästi luottamukselliseksi. Lisäksi tässä kohdassa on ilmoitettava, mitkä osat tarjouksesta tarjoaja katsoo liike- ja ammattisalaisuudeksi.

Tarjoajan vastaus:
Tarjous sisältää liike- ja ammattisalaisuuksia.

Kyllä ☐
Ei ☐

Tarjoajan selvitys:

Jos vastasitte edelliseen kysymykseen "kyllä", selvittäkää alla, mitkä tarjouksen kohdat sisältävät liike- ja ammattisalaisuuksia:

1.3 ALLEKIRJOITUS

Vakuutamme tässä lomakkeessa annetut tiedot oikeiksi ja vahvistamme sen allekirjoituksella:

Paikka:

Aika:

Allekirjoitus

Nimenselvennys:

Asema:

OSALLISTUMISHAKEMUKSESSA ILMOITETUT TIEDOT

TIEDOT OVAT ENNALLAAN

Tarjoaja vakuuttaa, että kaikki ehdokasarvioinnin yhteydessä käsitelty asiakirja-aineisto on edelleen paikkansapitävää ja voimassaolevaa.

Täytetään, jos tiedot ovat ennallaan

Kyllä ☐

TIEDOT OVAT MUUTTUNEET

Tarjoaja toimittaa tämän tarjouksen liitteenä uudet asiakirjat, mikäli ehdokasarvioinnissa toimitettujen asiakirjojen sisältönä olevaan asiantilaan on tullut muutoksia ehdokasvaiheen jälkeen. Tarjoaja ilmoittaa erikseen liitteessä, miltä osin jo toimitettua asiakirjaa korvataan tai laajennetaan.

Täytetään, jos tiedot ovat muuttuneet

Kyllä ☐

Tarjouksen liite

”Tarjoajan soveltuvuutta koskeva selvitys”

LIITE 4**HINTALOMAKE**

Tarjouslomake, palautetaan täytettynä tarjouksen liitteenä

Tarjoajan nimi:

OHJEET TARJOAJALLE

- Hinta sisältää kaikki tarjouspyynnössä ja sen liitteissä asetetut vaatimukset sekä tarjoajan tarjouksessaan mahdollisesti tarjoaman lisäladun.
- Kaikki hinnat on ilmoitettava euroina **ilman arvonlisäveroa**.
- Kussakin kohdassa saa ilmoittaa ainoastaan yhden summan, hintojen ilmoittaminen esim. vaihteluvälillä ei ole mahdollista.
- Pyydettyjen hintojen ilmoittamatta jättäminen johtaa tarjouksen hylkäämiseen. Kaikkiin kohtiin on siten merkittävä hinta.
Mikäli maksua ei peritä lainkaan, kohtaan on merkittävä nolla euroa.
- Hinta on kiinteä 12 kuukautta, jonka jälkeen hintaa tarkistetaan siten, kuin liitteessä 6A Sopimusluonnos määrittellään.
- Lomakkeen voi täyttää sähköisesti (tiedostona) tai käsin, mutta lomakkeen sisältöä ei saa muuttaa.
- Täytettävä kaikki lomakkeen harmaalla maalatut kohdat.

TARJOTTAVA SUORITE (aritmeettinen kk-keskiarvo)	HINTA (euroa/tonni, alv 0 %)	PAINOARVO VERTAILUSSA
Palvelumaksu kuiva-ainepitoisuus (TS) alle x %		x %
Palvelumaksu kuiva-ainepitoisuus (TS) vähintään x % alle x %		x %
Palvelumaksu kuiva-ainepitoisuus (TS) vähintään x % alle x %		x %
Palvelumaksu kuiva-ainepitoisuus (TS) vähintään x % alle x %		x %
Palvelumaksu kuiva-ainepitoisuus (TS) vähintään x %		x %
VERTAILUHINTA	#ARVO!	

**Tarjoajan
allekirjoitus**



SOPIMUS
LIETTEENKÄSITTELYPALVELUSTA

(“TILAAJA”)

JA

(“PALVELUNTUOTTAJA”)

VÄLILLÄ

SISÄLLYS

SOIJAPUOLET	3
YHTEYSHENKILÖT	3
TAUSTA JA TARKOITUS	3
1 SOVELLETTAVAT YLEISET SOPIMUSEHDOT.....	4
2 MÄÄRITELMÄT	4
3 SOPIMUKSEN VOIMASSAOLO.....	6
4 SOPIMUKSEN KOHDE.....	7
5 JÄTEVESILIETTEEN KOOSTUMUS.....	7
6 JÄTEVESILIETTEEN LUOVUTTAMINEN	8
7 JÄTEVESILIETTEEN KULJETTAMINEN.....	9
8 JÄTEVESILIETTEEN PUNNITSEMINEN	10
9 JÄTEVESILIETTEEN KÄSITTELY JA HYÖDYNTÄMINEN	11
10 REJEKTIVEDEN TOIMITTAMINEN KÄSITTELYYN TILAAJALLE.....	12
11 REJEKTIVEDEN TOIMITTAMIEN KÄSITTELYYN MUUALLE	13
12 PALVELUNTUOTTAJAN HENKILÖKUNTA	14
13 ALIHANKKIJAT	14
14 TYÖTURVALLISUUS	14
15 RAPORTOINTI	14
16 YHTEISTYÖ.....	15
17 AUDITOINTI	16
18 HINNAT.....	16
19 HINTOJEN TARKISTUKSET.....	16
20 LASKUTUS JA MAKSUEHTO.....	17
21 VASTUUNRAJOITUKSET.....	17
22 YLIVOIMAINEN ESTE.....	18
23 SOPIMUKSEN PURKAMINEN.....	18
24 SOPIMUKSEN VAKUUDET	19
25 SALASSAPITO	19
26 VAKUUTUKSET.....	19
27 SIIRTO-OIKEUS	20
28 SOPIMUSMUUTOKSET	20
29 LIETTEENKÄSITTELYPALVELUN VIIVÄSTYMINEN.....	20
30 LIETTEENKÄSITTELYPALVELUN KESKEYTYMINEN.....	21
31 SAASTUMINEN	21
32 ILMOITUKSET	21
33 SOVELLETTAVA LAKI JA RIITOJEN RATKAISEMINEN	22
34 MUUT EHDOT.....	22
35 LIITTEET	23

SOPIJAPUOLET

(1) Tilaaja

(2) Palveluntuottaja

(1) – (2) yhdessä Sopijapuolet ja erikseen Sopijapuoli.

YHTEYSHENKILÖT

Tilaajan yhteyshenkilö sopimusasioissa:

n.n.

puh.

e-mail.

Tilaajan yhteyshenkilö muissa asioissa:

n.n.

puh.

e-mail.

Palveluntuottajan yhteyshenkilö sopimusasioissa:

n.n.

puh.

e-mail.

Palveluntuottajan yhteyshenkilö muissa asioissa:

n.n.

puh.

e-mail.

Yhteyshenkilöiden tehtävänä on seurata ja valvoa Sopimuksen toteutumista ja tiedottaa Sopimuksen toteutumiseen liittyvistä asioista. Ellei toisin ole sovittu, yhteyshenkilöllä ei ole oikeutta muuttaa Sopimusta. Sopijapuolen on viivytyksettä ilmoitettava kirjallisesti yhteyshenkilön vaihtumisesta toisen Sopijapuolen yhteyshenkilölle.

TAUSTA JA TARKOITUS

(A) Tilaaja on jätevedenpuhdistamo, jonka tehtävänä on huolehtia viemäröintialueen jätevesien puhdistuksesta ja siihen liittyvistä toiminnoista, kuten puhdistusprosessin yhteydessä syntyvien lietteiden käsittelystä ja hyödyntämisestä. Tilaaja voi tarjota vesihuoltopalvelua myös muille osapuolille.

Lietteenkäsittely on olennainen osa jätevedenpuhdistusprosessia.

(B) Palveluntuottaja

- (C) Tilaaja on x.x.xxxx julkaistulla hankintailmoituksella ilmoittanut hankinnasta ja Palveluntuottaja on tehnyt x.x.xxxx päivätyn tarjouksen tarjouspyynnön x.x.xxxx perusteella.
- (D) Sopijapuolet ovat tarjouskilpailun ja Palveluntuottajan tarjouksen sekä Tilaajan hankintapäätöksen x.x.xxxx ja Sopimuksen viimeistelyä koskevien neuvotteluiden tuloksena päättäneet solmia tämän Tilaajan jätevesilietteen käsittelyä koskevan Sopimuksen.
- (E) Tämän Sopimuksen tarkoituksena on sopia niistä ehdoista, joiden mukaisesti Palveluntuottaja käsittelee kaiken Tilaajan vastuulla olevan jätevesilietteen.
- (F) Palveluntuottaja ymmärtää, että aika ja laatu ovat olennaisia tekijöitä Tilaajan kannalta ja että on ehdottoman tärkeää, että Lietteenkäsittelypalvelu alkaa x.x.xxxx ja jatkuu täysimääräisesti koko Sopimuskauden.
- (G) Lietteenkäsittelypalvelun energiatase on positiivinen.
- (H) Lietteenkäsittelypalvelun CO₂-päästöt ovat negatiivisia.

1 SOVELLETTAVAT YLEISET SOPIMUSEHDOT

Siltä osin kuin tässä Sopimuksessa tai Liitteissä ei nimenomaisesti ole toisin sovittu, Sopimukseen sovelletaan JYSE 2014 Palvelut (jäljempänä ”JYSE 2014”) -ehtoja.

2 MÄÄRITELMÄT

Sen lisäksi mitä JYSE 2014:ssa on määritetty, käytetään seuraavia määritelmiä.

Jätevesilietteen kuiva-ainepitoisuus

tarkoittaa Tilaajan käyttötarkkailun yhteydessä ottamien lietenäytteiden kuiva-ainepitoisuuden kuukausittaista aritmeettista (ei volyymeilla painotettu) keskiarvoa; tavoitteena on, että näytteitä otetaan noin 2-3 kertaa viikossa.

Hyödyntämispalvelu

tarkoittaa Jätevesilietteen käsittelyä Palveluntuottajan Käsittelylaitoksessa. Hyödyntämispalvelun tuloksena yhdyskuntajätevesiliete hyödynnetään kokonaisvaltaisesti. Palveluntuottaja saa itselleen Hyödyntämispalvelun tuloksena syntyvät tuotteet, huolehtii kustannuksellaan niiden

markkinoinnista ja hyötykäytöstä sekä saa itselleen Hyödyntämispalvelusta syntyvän tuoton. Hyödyntämispalvelun energiatase on positiivinen, CO₂ – päästöt ovat negatiivisia ja typen palautus yhdyskuntajätevesiviemäriin enintään 10,0 %.

Jätevedenpuhdistamo tarkoittaa liitteessä 3 kuvattua/kuvattuja Tilaajan Jätevedenpuhdistamoja / Jätevedenpuhdistamoja.

Jätevesiliete tarkoittaa linkokuivattua yhdyskuntajätevesilietettä. Liete muodostuu esiselkeytysaltaiden lietesuppiloihin laskeutuvasta raakalietteestä sekä ilmastuksen ja ohitusvesien käsittely-yksikön ylijäämälietteistä, joita yhdessä kutsutaan nimikkeellä raakasekaliete. Liete sisältää typpeä noin x kg/m³ sekä fosforia noin x kg/m³.

Käsittelylaitos tarkoittaa Käsittelypaikan yhteydessä sijaitseva Palveluntuottajan tai alihankkijan laitosta, jossa Palveluntuottaja käsittelee Tilaajan Jätevesilietteen. Käsittelylaitoksella tulee olla ympäristölupa yhdyskuntajätevesilietteen käsittelylle. Käsittelylaitos on kuvattu tarkemmin Liitteessä 4A. Käsittelylaitoksen ympäristölupa on Liitteenä 4B.

Käsittelypaikka tarkoittaa osoitteessa xxx, sijaitsevaa Palveluntuottajan hallinnassa olevaa maa-aluetta, jossa Palveluntuottaja tai alihankkija suorittaa Jätevesilietteen Hyödyntämispalvelun. Liitteessä 4A on kuvaus ja kartta Käsittelypaikasta.

Lietteenkäsittelypalvelu tarkoittaa kokonaisvaltaista Tilaajan vastuulla olevan Jätevesilietteen käsittelyä. Lietteenkäsittelypalveluun sisältyy muun muassa Jätevesilietteen vastaanottaminen Tilaajan Jätevedenpuhdistamolla, kuljettaminen tiiviisti, hajuttomasti ja hygieenisesti Käsittelypaikkaan sekä Jätevesilietteen Hyödyntämispalvelu. Palveluntuottaja vastaa kustannuksellaan kaikista Lietteenkäsittelypalveluun sisältyvistä toimenpiteistä, luvista ja niistä aiheutuvista kustannuksista kulloinkin voimassaolevien lakien, asetusten ja määräysten mukaisesti.

Lietteenkäsittelypalvelun energiataseen tavoitearvo

tarkoittaa Palveluntuottajan tarjouksessa ilmoittamaa vuosittaista Lietteenkäsittelyn yhteydessä syntyvää laskennallista energiantuotannon ja energiankulutuksen erotusta (MWh). Tavoitearvo on ilmoitettu Liitteessä 8A ja se perustuu Palveluntuottajan tarjouksessa ilmoittamiin tietoihin laskentaulukossa, joka on Liitteenä 8B sekä taustakuvaukseen, joka on Liitteenä 8C. Tavoitearvo on laskettu Lietteen keskimääräisen kuiva-ainepitoisuuden 25% ja kuiva-ainemäärän 10.000 tonnia mukaan.

Lietteenkäsittelypalvelun CO₂- päästöjen tavoitearvo

tarkoittaa Palveluntuottajan tarjouksessa ilmoittamaa vuosittaista Lietteenkäsittelyn yhteydessä laskennallista tuotettujen päästöjen ja vältettyjen päästöjen erotusta (t, CO₂). Tavoitearvo on ilmoitettu Liitteessä 8A ja se perustuu Palveluntuottajan tarjouksessa ilmoittamiin tietoihin laskentaulukossa, joka on Liitteenä 8B sekä taustakuvaukseen, joka on Liitteenä 8C. Tavoitearvo on laskettu Lietteen keskimääräisen kuiva-ainepitoisuuden 25 % ja kuiva-ainemäärän 10.000 tonnia mukaan.

Liite tai Liitteet	tarkoittaa tässä Sopimuksessa mainittuja Liitteitä, jotka ovat erottamaton osa tätä Sopimusta.
Määräysvalta	tarkoittaa määräysvaltaa siten kuin se on määritelty osakeyhtiölain (624/2006) 8 luvun 12 §:ssä siitä riippumatta, onko määräysvaltaa käyttävä yhteisö suomalainen osakeyhtiö vai muu koti- tai ulkomainen yhteisö.
Rejektivesi	tarkoittaa Palveluntuottajan Käsittelypaikassa Tilaajan lietteistä muodostuvaa jätevettä, joka johdetaan yhdyskunta-jätevesiviemäriin.
Sopimus	tarkoittaa tätä Sopimusta kaikkine Liitteineen sekä kaikkia siihen kirjallisesti sovittuja muutoksia.
Sopimuskausi	tarkoittaa Sopimuksen voimaantulon jälkeistä ajanjaksoa, joka alkaa siitä hetkestä jolloin Lietteenkäsittelypalvelu tulee aloittaa (x.x.xxxx) ja päättyy siihen hetkeen, kun Palveluntuottajan velvollisuus suorittaa Lietteenkäsittelypalvelua päättyy.
Sopijapuolet	tarkoittaa Tilaajaa ja Palveluntuottajaa.
Sopijapuoli	tarkoittaa Tilaajaa ja/tai Palveluntuottajaa.
Varajärjestelyt	tarkoittaa Palveluntuottajan järjestämää Lietteenkäsittelypalvelun määritelmät täyttävää varajärjestelmää.

3 SOPIMUKSEN VOIMASSAOLO

- 3.1 Tämä Sopimus tulee voimaan sinä päivänä, jona Sopijapuolet ovat sen allekirjoittaneet.
- 3.2 Palveluntuottajan vastuulla on Lietteenkäsittelypalvelu x.x.xxxx lukien. Sopimus on voimassa x vuotta Lietteenkäsittelypalvelun alkamisesta lukien.
- 3.3 Sopimus päättyy ilman eri irtisanomista x.x.xxxx.
- 3.4 Tilaajalla on kohdan 3.2 estämättä oikeus yksipuolisesti irtisanoa tämä Sopimus päättymään x vuoden kuluttua Sopimuskauden alusta lukien ilmoittamalla siitä kirjallisesti Palveluntuottajalle. Irtisanomisaika on x

kuukautta. Selvyyden vuoksi todetaan, että Sopimus voi tämän kohdan perusteella päättyä aikaisintaan x.x.xxxx.

4 SOPIMUKSEN KOHDE

- 4.1 Sopimus koskee Lietteenkäsittelypalvelua, jonka Palveluntuottaja suorittaa Tilaajalle korvausta vastaan.
- 4.2 Palveluntuottajalla on velvollisuus vastaanottaa kaikki Tilaajan vastuulla oleva Jätevesilietettä. Jätevesilietteen määrä vaihtelee päivittäin.
- 4.3 Jätevesilietteen vuosittainen määrä on noin x tonnia laskettuna kuiva-ainepitoisuus (TS) noin x % mukaan.
- 4.4 Jätevesilietteen määrä voi vuosittain vaihdella, eikä Jätevesilietteen ole tässä Sopimuksessa määritelty minimi- tai maksimimäärää.
- 4.5 Tilaaja vastaa siitä, että sen vastuulla oleva Jätevesilietettä toimitetaan kokonaisuudessaan Palveluntuottajalle. Tilaajalla on kuitenkin oikeus toimittaa Jätevesilietettä kolmansille osapuolille tai itse käsitellä Jätevesilietettä, mikäli Palveluntuottaja ei kykene vastaanottamaan Jätevesilietettä tässä Sopimuksessa määritellyllä tavalla. Palveluntuottajalla on tällöin velvollisuus korvata Tilaajalle aiheutuneet vahingot kohdan 21 mukaan.
- 4.6 Tilaajan toiminta-alue voi Sopimuksen voimassaollessa muuttua Suomen rajojen sisällä. Muutokset toiminta-alueessa eivät vaikuta tämän Sopimuksen mukaisiin Sopijapuolten oikeuksiin ja velvollisuuksiin.
- 4.7 Palveluntuottajan osuus Lietteenkäsittelypalvelusta on tarkemmin kuvattu Liitteessä 4A.

5 JÄTEVESILIETTEEN KOOSTUMUS

- 5.1 Tilaaja toimittaa Jätevesilietteen Palveluntuottajalle linkokuivattuna. Jätevesilietteen kuiva-ainepitoisuus (TS) on noin x %.
- 5.2 Kuiva-ainepitoisuutta lukuun ottamatta Jätevesilietteen laatu ja koostumus voivat muuttua ja vaihdella Sopimuskauden aikana mm. kulutustottumusten ja tuotantorakenteen muutoksista sekä tehokkaammasta jäteveden käsittelystä johtuen. Tilaajalla on oikeus Sopimuksen voimassaoloaikana kehittää edelleen jäteveden keräilyä ja käsittelyä.
- 5.3 Palveluntuottajalla ei ole oikeutta esittää Tilaajalle Jätevesilietteen laadun ja koostumuksen perusteella korvausvaatimuksia.
- 5.4 Palveluntuottajalla on oikeus kustannuksellaan tarkastaa siiloissa olevan Jätevesilietteen koostumus. Tilaaja sitoutuu Palveluntuottajan pyynnöstä vaikuttamaan mahdollisuuksiensa rajoissa Jätevesilietteen koostumukseen.

- 5.5 Riippumatta edellä kohdissa 5.1 – 5.4 sovitusta, Palveluntuottajalla on velvollisuus vastaanottaa Jätevesiliete tämän Sopimuksen mukaisesti edellyttäen, että Palveluntuottajan Käsittelylaitoksen ympäristölupa mahdollistaa Jätevesilietteen vastaanoton ja käsittelyn. Palveluntuottaja ei voi kuitenkaan hakea muutoksia ympäristölupaan, jos se heikentää tai estää Palveluntuottajan mahdollisuuksia täyttää tämän Sopimuksen mukaisia Palveluntuottajan velvoitteita.
- 5.6 Tilaajalla ei ole velvollisuutta selvittää Jätevesilietteen koostumusta muilta osin kuin Tilaajan ympäristöluvan tai viranomaisen muuten edellyttämällä laajuudella. Palveluntuottajalla on velvollisuus ilmoittaa viipymättä Tilaajalle, jos Jätevesiliete sisältää esim. öljyä tai muuta ainetta, joka estää Jätevesilietteen käsittelyn Palveluntuottajan ympäristölupaehtojen mukaisesti. Tilaajalla on velvollisuus ilmoittaa Palveluntuottajalle mahdollisesta poikkeuksellisen Jätevesilietteen laadun epäilystä viipymättä.

6 JÄTEVESILIETTEEN LUOVUTTAMINEN

- 6.1 Tilaaja luovuttaa Jätevesilietteen Jätevedenpuhdistamon lietesiloihin, joista Palveluntuottaja purkaa Jätevesilietteen kuljetuskalustoon ja kuljettaa sen kustannuksellaan hajuttomasti Käsittelypaikkaan. Tilaajan ja Palveluntuottajan välinen rajapinta on sillojen purkuluukut, joiden toiminnasta vastaa Tilaaja. Selvyyden vuoksi todetaan, että Palveluntuottaja ei vastaa purkamisen yhteydessä tapahtuvista vahingoista, jos ne johtuvat Tilaajan vastuulla olevista seikoista.
- 6.2 Jätevesilietteen hallinta- ja omistusoikeus siirtyy Palveluntuottajalle, kun Jätevesiliete on purettu pois Tilaajan lietesiloista. Palveluntuottaja vastaa kustannuksellaan Jätevesilietteen purkamisesta, siirtämisestä, hyödyntämisestä ja mahdollisesta välivarastoinnista niin, että lakeja, asetuksia ja viranomaisten antamia määräyksiä noudatetaan kaikissa vaiheissa.
- 6.3 Palveluntuottajan on oltava valmis ottamaan Jätevesilietettä vastaan Tilaajan tarpeen mukaan kohdassa 6.1. määritellyistä paikoista koko Sopimuskauden jokaisena päivänä (maanantai – sunnuntai) kello 00.00 – 24.00.
- 6.4 Tilaaja vastaa kulkuväyliensä liukkaudentorjunnasta.
- 6.5 Jätevedenpuhdistamon maksimivarastointikapasiteetti on x tn/säiliö. Säiliöitä on kaksi.
- 6.6 Jätevedenpuhdistamon henkilökunta on pääsääntöisesti paikalla arkisin klo x-x. Palveluntuottajalla on oikeus ja tarvittaessa velvollisuus työskennellä myös ko. ajankohtien ulkopuolella. Tällöin Jätevedenpuhdistamolla operoidessaan Palveluntuottajan tulee kiinnittää erityistä huomiota turvallisuuteen. Palveluntuottaja on velvoitettu toimimaan Tilaajan ohjeiden mukaisesti, käytännöistä sovitaan tarkemmin perehdytyksen yhteydessä.

- 6.7 Palveluntuottajan tulee Jätevesilietteen purkamisessa, kuljettamisessa ja käsittelyssä huomioida Tilaajan ympäristölupa, jonka mukaan toiminta on liikenne ja ennakoitavissa olevat huolto- ja korjaustyöt mukaan lukien toteutettava siten, että haitallisia haju-, pöly- ja muita päästöjä ilmaan sekä melua syntyy mahdollisimman vähän. Toiminnasta aiheutuva melu ei saa ympäristön häiriintyvissä kohteissa ylittää päivällä klo x-x ekvivalenttimelutasoa x dB (LAeq) eikä yöllä klo x-x ekvivalenttimelutasoa x dB (LAeq). Jos Tilaajan ympäristölupa muuttuu, Palveluntuottaja on velvollinen huomioimaan muuttuneet lupamääräykset toiminnassaan. Mikäli edellä mainituista aiheutuu Palveluntuottajalle vähäistä suurempia kustannuksia, Sopijapuolet neuvottelevat kustannusten korvaamisesta erikseen.

7 JÄTEVESILIETTEEN KULJETTAMINEN

- 7.1 Palveluntuottajan Jätevesilietteen kuljettamiseen varattu kalusto on esitetty Liitteessä 4A. Kuljetuskalustoon tehtävät muutokset on hyväksyttävä Tilaajalla etukäteen.
- 7.2 Ajoneuvojen päästöluokituksen tulee olla vähintään EURO 5. Kuljetustekniikan tulee täyttää Sopimuskautena voimassa olevat niit koskevat lait ja viranomaismääräykset. Kuljetukset suoritetaan ilma- ja vesitiiviisti, eikä kuljetuksista saa muodostua haju-, melu- tai siisteyshaittaa. Palveluntuottajan tulee suorittaa kuljetuskaluston pesu jokaisen lietteenpurun jälkeen. Tilaajalla on paikka kuljetuskaluston pesulle lastauspaikalla.
- 7.3 Palveluntuottajan tulee suorittaa kuljetus sitä koskevan lainsäädännön mukaisesti.
- 7.4 Samaan kuljetukseen Tilaajan Jätevesilietteiden kanssa ei saa ottaa muita tuotteita tai aineita.
- 7.5 Palveluntuottajalla tulee olla kuljetuksen varajärjestely vahinko- ja huoltotilanteita varten. Varajärjestelyn on oltava vastaavantasoinen kuin varsinainen Jätevesilietteen kuljettamiseen varattu kalusto. Palveluntuottajan tulee informoida Tilaajaa, mikäli varsinainen kuljetusjärjestelmä ei ole käytettävissä. Varakuljetusjärjestelmä on oltava tämän Sopimuksen mukaisessa käytössä vuorokauden (24 h) kuluessa Tilaajan pyynnöstä. Selvitys varakuljetuskalustosta on esitetty Liitteessä 4A.
- 7.6 Palveluntuottajien kuljettajien on oltava ammattitaitoisia. Kuljettajien tulee puhua suomea ja ymmärtää suomeksi annettuja kirjallisia ja suullisia ohjeita.
- 7.7 Tilaaja ei tarjoa Palveluntuottajan työntekijöille/alihankkijoille tauko- tai sosiaalitiloja.
- 7.8 Palveluntuottaja huolehtii kaluston huolloista, pysäköinnistä ja pesuista. Palveluntuottaja suorittaa pesut lietteenpurun yhteydessä Tilaajan tiloissa

(kts. kohta 7.2). Muut pesut suoritetaan Palveluntuottajan järjestämissä tiloissa.

8 JÄTEVESILIETTEEN PUNNITSEMINEN

- 8.1 Palveluntuottaja vastaa Jätevesilietteen punnitsemisesta.
- 8.2 Palveluntuottaja järjestää kustannuksellaan Käsittelypaikan yhteyteen vaa'an, jolla Jätevesilietteen massa punnitaan ilman, että Jätevesiliete puretaan kuorma-autosta. Ennen vaa'an käyttöönottoa Palveluntuottajan tulee esittää Tilaajalle selvitys vaa'asta ja enintään 12 kuukautta vanha kalibrointitodistus, jonka on antanut viranomaisen hyväksymä tai valtuuttama tarkastus- tai arviointilaitos.
- 8.3 Palveluntuottaja tarkastuttaa kustannuksellaan vaa'an toiminnan kerran vuodessa (12 kuukauden jakso). Tarkastuksen suorittaa viranomaisen hyväksymä tai valtuuttama tarkastus- tai arviointilaitos. Palveluntuottaja ilmoittaa tarkastuksesta Tilaajalle etukäteen niin, että Tilaaja voi osallistua tarkastukseen. Tarkastuksen yhteydessä vaa'an näyttämä lukema korjataan kalibrointituloksen mukaiseksi. Palveluntuottaja toimittaa tarkastukseen liittyvät tarkastusasiakirjat Tilaajalle yhden (1) kuukauden kuluessa tarkastuksesta.
- 8.4 Palveluntuottaja tarkastuttaa kustannuksellaan vaa'an toiminnan ensimmäisen kerran viimeistään yhden kuukauden kuluttua Sopimuskauden alkamisesta.
- 8.5 Tilaajalla on oikeus kustannuksellaan tarkastaa/tarkastuttaa vaa'an toiminta koska tahansa Sopimuskauden aikana. Jos viranomaisen hyväksymän tai valtuuttaman tarkastus- tai arviointilaitoksen suorittamassa tarkastuksessa todetaan, että vaaka näyttää liian suuria massoja (punnitusvirhe), Tilaajalla on oikeus periä tarkastuskustannukset Palveluntuottajalta.
- 8.6 Mikäli kohdan 8.3 - 8.5 mukaisessa tarkastuksessa ilmenee, että vaaka näyttää olennaisesti (vähintään x %) liian suuria massoja, korjataan Jätevesilietteiden punnitustuloksia koko havaitun punnitusvirheen määrällä edelliseen hyväksytyyn tarkastukseen asti. Tarkastuksen yhteydessä vaa'an näyttämä lukema korjataan kalibrointituloksen mukaiseksi. Alle x %:n punnitusvirhettä tai liian pieniä massoja ei huomioida punnitusvirheinä.
- 8.7 Sopimuksen kohdassa 8.6 määriteltyä punnitusvirhettä vastaava liikaa maksettu määrä hyvitetään Tilaajalle seuraavan laskutuksen yhteydessä. Tilaajalla on oikeus vähentää punnitusvirhettä vastaava liikaa maksettu määrä Palveluntuottajalle suoritettavan maksun yhteydessä.
- 8.8 Palveluntuottaja toimittaa Tilaajalle punnitusasiakirjat viimeistään kuljetuspäivää seuraavana arkipäivänä.

9 JÄTEVESILIETTEEN KÄSITTELY JA HYÖDYNTÄMINEN

- 9.1 Hyödyntämispalvelu tapahtuu Liitteessä 4A kuvatussa Käsittelylaitoksessa ja liitteessä 4A kuvatussa Käsittelypaikassa.
- 9.2 Jätevesiliete viedään käsiteltäväksi laitokseen, jolla on ympäristölupa puhdistamolietteen käsittelemiseen ja joka vastaa puhdistamolietteen hyötykäytöstä ja/tai loppusijoittamisesta. Palveluntuottajan vastuu Tilaajan jätevesilietteiden hyötykäytöstä ja/tai loppusijoittamisesta jatkuu myös Sopimuskauden jälkeen, mikäli kyseisiä tämän Sopimuksen alaisia jätevesilietteitä on Palveluntuottajan hallinnassa.
- 9.3 Hyödyntämispalveluna tarjottava Jätevesilietteen käsittelyprosessi on kokonaisuudessaan Palveluntuottajan vastuulla. Palveluntuottaja vastaa kustannuksellaan siitä, että Hyödyntämispalvelu on koko Sopimuskauden lakien, asetusten ja viranomaisten asettamien ympäristö- ym. vaatimusten mukainen.
- 9.4 Palveluntuottaja toimittaa Tilaajalle Lietteenkäsittelypalvelun suorittamisen ajalta sellaiset asiakirjaselvitykset, jotka osoittavat, että Jätevesilietteen Hyödyntämispalvelu on lakien, asetusten ja viranomaisten asettamien ympäristö- ym. vaatimusten mukainen. Mikäli muuta ei sovita, asiakirjaselvityksillä tarkoitetaan kohdan 15 mukaisia asiakirjoja.
- 9.5 Tilaajalla on oikeus halutessaan päästä tarkastamaan kaikki Hyödyntämispalvelun vaiheet ja laitokset lakien, asetusten ja viranomaisten asettamien ympäristö- ym. vaatimusten mukaisuuden varmistamiseksi. Tilaajan tulee olla ennen tarkastusta Palveluntuottajaan yhteydessä tarkastusajankohdan sopimiseksi. Tarkastus tulee voida suorittaa kuitenkin viimeistään viikon (7 vuorokautta) kuluessa Tilaajan pyynnöstä.
- 9.6 Käsittelylaitoksen/Käsittelylaitosten ja Hyödyntämispalvelun prosessin päätoimintaperiaatteet on kuvattu tämän Sopimuksen Liitteessä 4A. Koska Palveluntuottaja vastaa kaikilta osin Hyödyntämispalvelun asianmukaisuudesta, on sillä kuitenkin oikeus tehdä parhaaksi katsomiaan muutoksia Käsittelylaitokseen/Käsittelylaitoksiin ja Hyödyntämispalvelun prosessiin siten, että muutokset eivät johda Hyödyntämispalvelun laadun, toimitusvarmuuden tai vastaavan seikan osalta heikennykseen. Edellyttäen, että Palveluntuottaja pystyy hoitamaan tämän Sopimuksen mukaiset velvoitteensa, Palveluntuottajalla on oikeus käyttää Käsittelylaitosta/Käsittelylaitoksia myös muuhun liiketoimintaansa. Kaikista tähän Sopimukseen liittyvistä muutoksista on ilmoitettava Tilaajalle.
- 9.7 Lietteenkäsittelypalvelun energiatase on positiivinen ja CO₂-päästöt negatiivisia koko Sopimuskauden ajan.
- 9.8 Kohdan 9.7 toteutuminen todennetaan Liitteen 8B perusteella.

10 REJEKTIVEDEN TOIMITTAMINEN KÄSITTELYYN TILAAJALLE

- 10.1 Hyödyntämispalvelun yhteydessä voi typeä palautua yhdyskuntajätevesiviemärin kautta Tilaaajalle enintään 10,0 %.
- 10.2 Rejektivesien tarkkailut suorittaa sertifioitu näytteenottaja ja näytteet analysoidaan akkreditoidussa tutkimuslaboratoriossa. Näytteet otetaan vuorokauden koontanäytteinä vähintään kaksi kertaa kuukaudessa. Kustannukset Rejektiveden tarkkailusta kuuluvat Palveluntuottajalle. Tulokset näytteenotosta toimitetaan Tilaaajalle suoraan tutkimuslaboratoriosta.
- 10.3 Palveluntuottaja tarkastuttaa kustannuksellaan rejtivesien mittauksessa käytettävien mittausvälineiden toiminnan kerran vuodessa (12 kuukauden jakso). Tarkastuksen suorittaa viranomaisen hyväksymä tai valtuuttama tarkastus- tai arviointilaitos. Palveluntuottaja ilmoittaa tarkastuksesta Tilaaajalle etukäteen niin, että Tilaaaja voi osallistua tarkastukseen. Tarkastuksen yhteydessä mittausvälineiden näyttämä lukema korjataan kalibrointituloksen mukaiseksi. Palveluntuottaja toimittaa tarkastukseen liittyvät tarkastusasiakirjat Tilaaajalle yhden kuukauden kuluessa tarkastuksesta.
- 10.4 Palveluntuottaja tarkastuttaa kustannuksellaan mittausvälineiden toiminnan ensimmäisen kerran viimeistään yhden kuukauden kuluttua Sopimuskauden alkamisesta.
- 10.5 Tilaaajalla on oikeus kustannuksellaan tarkastaa/tarkastuttaa mittauslaitteiden toiminta koska tahansa Sopimuskauden aikana.
- 10.6 Typen kuormitus yhdyskuntajätevesiviemäriin lasketaan Liitteen 9 mukaan.
- 10.7 Hyödyntämispalvelun yhteydessä syntyvän jäteveden toimitaminen Tilaaajan käsiteltäväksi vaatii erillisen teollisuusjätevesisopimuksen, jossa sovitaan tarkemmin tarkkailuista.
- 10.8 Tilaaaja sitoutuu tekemään Palveluntuottajan kanssa jätevesien käsittelyä koskevan teollisuusjätevesisopimuksen samoin ehdoin kuin muidenkin teollisten yritysten kanssa. Sopimuksen osapuolena on myös viemäriverkoston omistaja ja/tai haltija. Tämä tarkoittaa mm., että jäteveden on oltava laatunsa puolesta teolliseen käsittelyyn soveltuvaa ja että käsittelyn hinta on Tilaaajan ja/tai viemäriverkoston omistajan ja/tai haltijan teollisilta asiakkailta perimän normaalin teollisuuden jätevesien taksojen mukainen.
- 10.9 Mikäli Palveluntuottaja rikkoo kohtaa 10 tai siihen perustuvaa teollisuusjätevesisopimusta, alennetaan rikkomuksen kohteena olevan Jätevesilietteen osalta Tilaaajan maksuvelvoitetta x %, kunnes Palveluntuottaja on täyttänyt kohdan 10 vaatimukset.

11 REJEKTIVEDEN TOIMITTAMIEN KÄSITTELYYN MUUALLE

- 11.1 Hyödyntämispalvelun yhteydessä voi typpeä palautua yhdyskuntajätevesiviemäriin enintään 10,0 %.
- 11.2 Rejektiviesien tarkkailut suorittaa sertifioitu näytteenottaja ja näytteet analysoidaan akkreditoidussa tutkimuslaboratoriossa. Näytteet otetaan vuorokauden koontanäytteinä vähintään kaksi kertaa kuukaudessa. Kustannukset Rejektiveden tarkkailusta kuuluvat Palveluntuottajalle. Tulokset näytteenotosta toimitetaan Tilaajalle suoraan tutkimuslaboratoriosta.
- 11.3 Palveluntuottaja tarkastuttaa kustannuksellaan rejektiviesien mittauksessa käytettävien mittausvälineiden toiminnan kerran vuodessa (12 kuukauden jakso). Tarkastuksen suorittaa viranomaisen hyväksymä tai valtuuttama tarkastus- tai arviointilaitos. Palveluntuottaja ilmoittaa tarkastuksesta Tilaajalle etukäteen niin, että Tilaaja voi osallistua tarkastukseen. Tarkastuksen yhteydessä mittausvälineiden näyttämä lukema korjataan kalibroitutuloksen mukaiseksi. Palveluntuottaja toimittaa tarkastukseen liittyvät tarkastusasiakirjat Tilaajalle yhden kuukauden kuluessa tarkastuksesta.
- 11.4 Palveluntuottaja tarkastuttaa kustannuksellaan mittausvälineiden toiminnan ensimmäisen kerran viimeistään yhden kuukauden kuluttua Sopimuskauden alkamisesta.
- 11.5 Tilaajalla on oikeus kustannuksellaan tarkastaa/tarkastuttaa mittauslaitteiden toiminta koska tahansa Sopimuskauden aikana.
- 11.6 Typen kuormitus yhdyskuntajätevesiviemäriin lasketaan Liitteen 9 mukaan.
- 11.7 Mikäli Palveluntuottaja ei tee Tilaajan tai Tilaajan viemäriverkoston toiminta-alueen viemäriverkoston omistajan ja/tai haltijan kanssa kohdassa 10 kuvattua teollisuusjätevesisopimusta, tulee Palveluntuottajan toimittaa Tilaajalle ennen Lietteenkäsittelypalvelun aloittamista kirjallinen selvitys siitä, miten Palveluntuottaja on järjestänyt Hyödyntämispalvelun yhteydessä syntyvän Rejektiveden käsittelyn. Mikäli Hyödyntämispalvelun yhteydessä syntyvää Rejektivettä toimitetaan yhdyskuntajätevedenpuhdistamolle, tulee Palveluntuottajan tehdä sopimus Rejektiviesien puhdistamisesta yhdyskuntajätevedenpuhdistamon kanssa. Selvitykseen tulee sisällyttää kopio tehdystä sopimuksesta.
- 11.8 Tilaaja ei ole velvollinen maksamaan Palveluntuottajalle Lietteenkäsittelypalveluista ennen kuin Tilaaja on saanut Palveluntuottajalta kohdassa 11.7 kuvatun asianmukaisen selvityksen tai kun Sopijapuolet ovat tehneet kohdassa 10 kuvatun sopimuksen.
- 11.9 Mikäli Palveluntuottaja rikkoo kohtaa 11 tai siihen perustuvaa teollisuusjätevesisopimusta, alennetaan rikkomuksen kohteena olevan Jätevesilietteen osalta Tilaajan maksuvelvoitetta x %, kunnes Palveluntuottaja on täyttänyt kohdan 11 vaatimukset.

12 PALVELUNTUOTTAJAN HENKILÖKUNTA

- 12.1 Palveluntuottaja ei aseta Sopimuksen velvoitteiden täyttämiseksi Tilaajan toimipaikkoihin henkilöstöä.
- 12.2 Palveluntuottaja johtaa ja valvoo henkilökuntansa toimintaa, huolehtii henkilöstön perehdyttämiskoulutuksesta, työn opastuksesta sekä lisäkoulutuksesta sekä näistä aiheutuvista kustannuksista.
- 12.3 Palveluntuottaja vastaa siitä, että sen henkilökunta osoittaa henkilöllisyytensä Tilaajan edellyttämällä tavalla liikkeessään Tilaajan tiloissa.

13 ALIHANKKIJAT

- 13.1 Palveluntuottaja voi käyttää alihankkijoita Sopimuksen mukaisissa Palveluntuottajan vastuulla olevissa tehtävissä Tilaajan antamaa etukäteistä kirjallista hyväksymistä vastaan. Tilaajan hyväksymät alihankkijat ilmenevät Liitteestä 7.
- 13.2 Palveluntuottajalla on oikeus vaihtaa alihankkijoita Sopimuskauden aikana, mutta alihankkijoiden muutokset on hyväksyttävä Tilaajalla etukäteen.
- 13.3 Sopijapuolen tulee huolehtia siitä, että sen alihankkijaa sitovat kohdan 25 salassapitoa koskevat ehdot. Sopijapuoli vastaa alihankkijansa osuudesta kuin omastaan.

14 TYÖTURVALLISUUS

- 14.1 Palveluntuottaja vastaa siitä, että sen Lietteenkäsittelypalvelut tuotetaan niin, että työturvallisuudesta on asianmukaisesti huolehdittu. Työturvallisuusasiat ovat Tilaajalle ensiarvoisen tärkeitä ja työturvallisuutta koskevat vakavat laiminlyönnit ovat Sopimuksen purkuperuste. Palveluntuottajan tulee noudattaa Tilaajan kulloinkin voimassaolevia turvallisuusohjeita.
- 14.2 Palveluntuottajan henkilöstölle kuuluu ilmoitusvelvollisuus turvallisuuspuutteista ja korjaustarpeista.
- 14.3 Työtapaturmista, läheltä piti tilanteista ja muista vaarallisista tilanteista on Palveluntuottajan informoitava Tilaajaa kirjallisesti.
- 14.4 Lietteenkäsittelypalveluun kohdistuvat työtapaturmatilastot tulee Palveluntuottajan toimittaa Tilaajalle kirjallisena pyynnöstä.

15 RAPORTOINTI

- 15.1 Palveluntuottajan tulee toimittaa Tilaajalle ainakin seuraavat tiedot:

- Lietteen punnitusasiakirjat viimeistään kuljetuspäivää seuraavana arkipäivänä Tilaajan valvomoon
- Päivittaiset Rejektiveden määrät (m³/d) kuukausittain viikon kuluessa tarkastelujakson päättymisestä
- Poikkeustilanneilmoitukset välittömästi Tilaajan yhteyshenkilölle tilanteen tullessa tietoon sekä kirjallisena Tilaajan yhteyshenkilölle poikkeustilanteen jälkeen
- Lietteenkäsittelypalvelussa syntyvien lopputuotteiden määrä ja laatu neljännesvuosittain viikon kuluessa tarkastelujakson päättymisestä
- Lietteenkäsittelypalvelussa syntyvien lopputuotteiden hyödyntämis-kohteet ja määrät vuosittain viikon kuluessa tarkastelujakson päättymisestä
- Tilaajan erikseen toimintansa tueksi tarvitsemat Lietteenkäsittelypalvelua koskevat tiedot viikon kuluessa Tilaajan pyynnöstä
- Lietteenkäsittelypalvelun CO₂ -päästöt ja energiatase vuosittain viikon kuluessa tarkastelujakson päättymisestä
- Palveluntuottajan ympäristölupaa koskevat muutokset ja muutoshakemukset viipymättä

15.2 Mikäli muuta ei sovita, 15.1. kohdan mukaiset tiedot tulee ilmoittaa Tilaajan yhteyshenkilölle.

15.3 Sopijapuolen tulee viipymättä ilmoittaa toiselle Sopijapuolelle seikoista, joilla on tai voi olla olennainen vaikutus Sopijapuolen velvoitteiden täyttämiseen.

16 YHTEISTYÖ

16.1 Sopijapuolet sitoutuvat toimimaan yhdessä tätä Sopimusta koskevien asioiden julkistamisessa.

16.2 Ennen Sopimuskauden alkua Tilaaja perehdyttää Palveluntuottajan ja/tai Palveluntuottajan alihankkijan henkilöstön tarpeellisilta osin. Perehdytykseen osallistuminen on edellytyksenä kulkuluvan saamiseksi Tilaajan puhdistamoon eikä siitä makseta Palveluntuottajalle korvausta. Kun Palveluntuottajan ja/tai Palveluntuottajan alihankkijan henkilöstössä tapahtuu Sopimuskauden aikana muutoksia, Tilaaja perehdyttää uuden henkilön, mikä on kulkuluvan saamisen edellytys, eikä tästä makseta Palveluntuottajalle korvausta.

16.3 Palveluntuottaja järjestää tarvittaessa, kuitenkin vähintään neljännesvuosittain, kokouksia yhteistyön ylläpitämiseksi ja kehittämiseksi, joihin Tilaaja osallistuu ilman eri korvausta. Myös Tilaajalla on oikeus järjestää kokouksia yhteistyön ylläpitämiseksi ja kehittämiseksi, joihin Palveluntuottaja osallistuu ilman eri korvausta.

17 AUDITOINTI

- 17.1 Sopijapuolet käsittelevät 12 kuukauden välein Lietteenkäsittelypalvelun toteutumista ja Sopimuksen mukaisten tavoitteiden toteutumista (Sopimuskatselmus). Sopimuskatselmus pidetään Tilaaajan kutsusta.
- 17.2 Tilaaajalla on oikeus, koska tahansa Sopimuksen voimassaoloaikana suorittaa itse tai kolmannen osapuolen avustuksella tarkastuksia, jotka liittyvät tämän Sopimuksen mukaisiin Palveluntuottajan velvollisuuksiin. Palveluntuottajan tulee antaa Tilaajalle pääsy kaikkiin omiin ja alihankkijoiden asiaankuuluviin tiloihin ja tietoihin mahdollistaakseen Tilaaajan tarkastusoikeuden käyttämisen. Tilaaajan tulee olla ennen tarkastusta Palveluntuottajaan yhteydessä tarkastusajankohdan sopimiseksi. Tarkastus tulee voida suorittaa kuitenkin viimeistään viikon (7 vuorokautta) kuluessa Tilaaajan pyynnöstä.
- 17.3 Alihankkijan osalta 17.2 mukainen tarkastusoikeus koskee vain Käsittelypaikkaa ja Käsittelylaitosta.

18 HINNAT

- 18.1 Tilaaaja maksaa Palveluntuottajalle Lietteenkäsittelypalvelusta Tilaaajan toimittaman ja Palveluntuottajan vastaanottaman Jätevesilietteen punnitun massan perusteella **palvelumaksun**, jonka määrä ilmenee Liitteestä 5.
- 18.2 Palvelumaksua ei makseta kuitenkaan siltä osin kun Palveluntuottaja on lisännyt Jätevesilietteeseen muita ainesosia kuten teknistä vettä.
- 18.3 Tilaaaja ei maksa Lietteenkäsittelypalvelusta Palveluntuottajalle muita maksuja tai korvauksia.

19 HINTOJEN TARKISTUKSET

- 19.1 Kustannustason muutosten huomioon ottamiseksi hinnat sidotaan indekseihin. Uudet hinnat tulevat voimaan tarkistusajankohdasta alkaen.
- 19.2 Palvelumaksu sidotaan Tilastokeskuksen julkaisemiin seuraaviin indekseihin:
- 19.2.1 1/3 Tukkuhintaindeksiin 1949=100 kokonaisindeksiin, Peruslukuna on 2172.
- 19.2.2 1/3 Palkansaajien ansiotasoindeksiin 2010=100 Kaikki palkansaajat, Peruslukuna on 112,7.
- 19.2.3 1/3 Palvelujen tuottajahintaindeksit 2010=100, H Kuljetus ja varastointi, Peruslukuna on 103,7.
- 19.3 Palvelumaksua voidaan korottaa kohdan 19.2 perusteella kuitenkin enintään 2,0 % kerralla.

19.4 Palvelumaksua tarkistetaan kerran kalenterivuodessa 12 kuukauden välein jälkikäteen. Ensimmäinen hinnantarkistushetki on 12 kk Sopimuskauden aloituksesta.

19.5 Sellaiset uudet verot ja veroluonteiset maksut tai helpotukset, jotka koskevat tässä Sopimuksessa kuvattua toimintaa joko hintaa nostaen tai laskien, on Palveluntuottajalla oikeus ja velvollisuus siirtää hintoihin heti niiden tultua voimaan edellyttäen, että muutos tai muutoksen syy ei ole ollut Palveluntuottajan tiedossa tarjoushetkellä. Tällaisista hintojen tarkistamisista, muutetun hinnan voimaantulosta ja sen perusteesta on kuitenkin ilmoitettava Tilaaajalle viipymättä. Kaikki hinnat merkitään arvonlisäverottomina ja laskutettaessa niihin lisätään kulloinkin voimassaoleva arvonlisävero.

20 LASKUTUS JA MAKSUEHTO

20.1 Palveluntuottaja laskuttaa palvelumaksun kuukausittain jälkikäteen toteutuneen määrän mukaan. Maksuehto on x päivää netto laskun päiväyksestä, kuitenkin vähintään x päivää laskun saapumisesta Tilaaajalle.

20.2 Laskuun tulee liittää laskuerittely, josta ilmenee kuinka paljon Palveluntuottaja on ottanut vastaan Jätevesilietettä Tilaaajalta ko. laskutuskauden aikana. Laskuerittelyn tulee olla kuormakohtainen.

20.3 Maksun viivästyessä Palveluntuottajalla on oikeus periä korkolain mukaista viivästyskorkoa. Palveluntuottajalla ei ole oikeutta keskeyttää Lietteenkäsittelypalvelua Tilaaajan maksuviivästyksen johdosta. Palveluntuottajalla on oikeus kuitenkin keskeyttää Lietteenkäsittelypalvelu, jos Tilaaaja Palveluntuottajan muistutuksesta huolimatta laiminlyö Lietteenkäsittelyä koskevan riidattoman maksuvelvollisuutensa, joka on viivästynyt vähintään x päivää.

21 VASTUUNRAJOITUKSET

21.1 Tähän Sopimukseen perustuva Sopijapuolen korvausvelvollisuus toiselle Sopijapuolelle sopimusrikkomuksen johdosta aiheutuneesta vahingosta on enintään x euroa.

21.2 Kumpikaan Sopijapuoli ei ole missään vastuussa välillisistä tai epäsuorista vahingoista.

21.3 Edellä mainitut vastuunrajoitukset eivät kuitenkaan koske

21.3.1 vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet tahallisuudesta tai törkeästä tuottamuksesta; tai

21.3.2 henkilövahinkoja tai kiinteälle tai irtaimelle omaisuudelle aiheutuneita vahinkoja; tai

21.3.3 kohdan 25 salassapitoa koskevien sopimusehtojen rikkomisesta aiheutunutta vahinkoa.

22 YLIVOIMAINEN ESTE

- 22.1 Kumpikaan Sopijapuoli ei vastaa viivästyksistä ja vahingoista, jotka johtuvat Sopijapuolen vaikutusmahdollisuuksien ulkopuolella olevasta ennalta-arvaamattomasta ylivoimaisesta esteestä, jota Sopijapuolen ei kohtuudella voida edellyttää ottaneen huomioon sopimuksentekohetkellä ja jonka seurauksia Sopijapuoli ei myöskään kohtuudella olisi voinut välttää tai voittaa.
- 22.2 Selvyyden vuoksi todetaan, ettei lakkoa tai muuta työtaistelutoimenpidettä katsota ylivoimaiseksi esteeksi.
- 22.3 Sopijapuolen alihankkijan viivästys katsotaan myös vapauttamisperusteeksi, mikäli viivästys johtuu Sopijapuolen alihankkijaa kohdanneesta ylivoimaisesta esteestä eikä alihankintaa voida ilman kohtuuttomia kustannuksia tai ajanhukkaa hankkia muualta.
- 22.4 Sopijapuolen on viipymättä ilmoitettava esteestä toiselle Sopijapuolelle kirjallisesti. Sopijapuolen on vastaavalla tavalla ilmoitettava esteen päättymisestä.

23 SOPIMUKSEN PURKAMINEN

- 23.1 Sopijapuolella on oikeus purkaa tämä Sopimus osittain tai kokonaan välittömin vaikutuksin ilmoittamalla tästä kirjallisesti toiselle Sopijapuolelle, jos toinen Sopijapuoli asetetaan konkurssiin tai selvitystilaan tai muihin sellaisiin maksuvaikeuksiin, että toisella Sopijapuolella on perusteltu syy olettaa sopimusvelvoitteiden täyttämisen vaarantuvan taikka toinen Sopijapuoli on olennaisesti rikkonut sopimusvelvoitteitaan tai on ilmeistä, että olennainen sopimusrikkomus tulee tapahtumaan. Jos rikkomus on korjattavissa, Sopijapuoli voi purkaa Sopimuksen vain, jos rikkomus on toistuva tai rikkomukseen syylistynyt Sopijapuoli ei ole korjannut rikkomustaan x päivän kuluessa siitä, kun toinen Sopijapuoli on kirjallisesti huomauttanut rikkomuksesta. Toistuvana pidetään sitä, että Tilaaja on kaksi kertaa x kuukauden sisällä kirjallisesti huomauttanut virheestä. Kolmannella kerralla syntyy purkuoikeus.
- 23.2 Tilaajalla on oikeus purkaa tämä Sopimus, jos Palveluntuottaja ei, muusta kuin ylivoimaisen esteen johdosta, pysty tuottamaan Lietteenkäsittelypalveluja Sopimuksen mukaisesti ja Palveluntuottajan mahdollisista korjausyrityksistä huolimatta tilanne jatkuu vähintään x vuorokautta.
- 23.3 Tilaajalla on oikeus purkaa tämä Sopimus, mikäli Palveluntuottajan omistussuhteissa tai Määräysvallassa tapahtuu oleellinen muutos, joka on omiaan heikentämään Palveluntuottajan kykyä toimittaa Lietteenkäsittelypalveluja Tilaajalle tämän Sopimuksen mukaisesti. Palveluntuottajan on ilmoitettava oleellisista omistussuhteidensa muutoksista viipymättä Tilaajalle. Tilaajalla ei ole tämän kohdan mukaista purkuoikeutta silloin kun omistussuhteiden tai Määräysvallan muutos

tapahtuu konserninsisäisen yritysjärjestelyn perusteella tai yritysmuodon muuttuessa.

- 23.4 Tilaajalla on oikeus purkaa tämä Sopimus Liitteessä 6 määritellyissä tilanteissa.
- 23.5 Jos Tilaaja purkaa tämän Sopimuksen Palveluntuottajasta johtuvasta syystä, on Palveluntuottajan maksettava kertakorvauksena Tilaajalle x euroa. Tätä kohtaa ei sovelleta, mikäli Tilaaja on purkanut Sopimuksen kohdan 23.4 perusteella.

24 SOPIMUKSEN VAKUUDET

- 24.1 Palveluntuottajan on annettava Tilaajalle viimeistään Sopimuksen allekirjoitushetkellä tämän Sopimuksen kaikenpuolisen täyttämisen vakuudeksi x euron suuruinen pankki- tai muu Tilaajan hyväksymä vakuus. Selvyyden vuoksi todetaan, että vakuus kattaa myös Lietteenkäsittelypalvelun aloituksen viivästyksestä aiheutuneet sanktiot ja vahingot.
- 24.2 Vakuuden (x) on oltava voimassa x kuukautta yli Sopimuskauden ja se palautetaan välittömästi, kun Sopijapuolet ovat yhteisesti todenneet, että Palveluntuottaja on täyttänyt kaikki Sopimuksen mukaiset velvollisuutensa.

25 SALASSAPITO

- 25.1 Sopijapuolet ja Palveluntuottajan mahdolliset alihankkijat sitoutuvat pitämään salassa toisiltaan saamansa lain perusteella salassa pidettävät aineistot ja liike- ja ammattisalaisuudet sekä olemaan käyttämättä niitä muuhun kuin tämän Sopimuksen mukaisiin tarkoituksiin. Tämä Sopimus ei kuitenkaan vaikuta niihin velvoitteisiin, joita Tilaajalla on viranomaisen toiminnan julkisuudesta annetun lain (621/1999) perusteella.
- 25.2 Salassapitovelvollisuus pysyy voimassa myös tämän Sopimuksen päätyttyä.

26 VAKUUTUKSET

- 26.1 Palveluntuottajalla on jäljempänä mainitut vakuutukset vakavaraisesta vakuutusyhtiöstä, jotka Palveluntuottaja pitää voimassa koko Sopimuksen voimassaoloajan.
- 26.2 Palveluntuottajalla on tämän Sopimuksen kattava asiakaskohtainen vastuuvakuutus, jonka korvausmäärän on oltava vähintään x euroa.
- 26.3 Siltä osin kuin Palveluntuottaja käyttää alihankkijoita, Palveluntuottajan tulee varmistaa, että alihankkijoilla on vastuuvakuutus, joka on riittävä tämän Sopimuksen laajuuteen nähden.

26.4 Tilaajan pyynnöstä Palveluntuottajan tulee myös viipymättä toimittaa Tilaajalle vahvistetut kopiot voimassa olevista vakuutuskirjoista, joista ilmenevät vakuutusturvan laajuus ja vakuutusmäärät.

26.5 Jos Palveluntuottaja ei ole hankkinut kohdassa 26 mainittuja vakuutuksia x päivän kuluessa Sopimuksen allekirjoittamisesta, Tilaaja voi hankkia kyseiset vakuutukset omiin nimiinsä ja vähentää vakuutusmaksut palvelumaksuista.

27 SIIRTO-OIKEUS

27.1 Sopijapuolilla ei ole oikeutta siirtää tätä Sopimusta kolmansille ilman toisen Sopijapuolen etukäteistä kirjallista suostumusta. Mitä tässä kohdassa on sovittu siirtämisestä, koskee myös Sopijapuolten toiminnan mahdollista yhtiöittämistä ja liittämistä (apportointi) toiseen yhtiöön sekä näiden jälkeisiä yhtiöoikeudellisia järjestelyitä (fuusio, jakautuminen jne.), mikäli siitä ei ole jäljempänä poikettu.

27.2 Sopimuksen siirtämisenä ei pidetä kuitenkaan siirtoa saman konsernin yhtiöiden välillä tai konsernin sisäistä fuusiota. Mikäli muuta ei sovita, edellytyksenä on, että siirtäjä vastaa siirronsaajan kanssa yhteisvastuullisesti tämän Sopimuksen velvoitteista.

27.3 Tilaajalla on kuitenkin oikeus siirtää Sopimus joko kokonaan tai osittain toiselle yksikölle tai sellaiselle kolmannelle osapuolelle, jolle Tilaajan tehtävät kokonaan tai osittain siirtyvät, ilmoittamalla siirrosta kirjallisesti Palveluntuottajalle, mikäli siirronsaaja on myös kunnan tai kuntien omistuksessa taikka liiketoimintasiirron yhteydessä. Muussa tapauksessa siirtoon tarvitaan Palveluntuottajan lupa. Palveluntuottajalla ei ole oikeutta evätä lupaa ilman perusteltua syytä.

28 SOPIMUSMUUTOKSET

28.1 Lisäykset ja muutokset tähän sopimukseen on tehtävä kirjallisesti ja ne tulevat voimaan, kun Sopijapuolet ovat ne allekirjoituksillaan vahvistaneet.

29 LIETTEENKÄSITTELYPALVELUN VIIVÄSTYMINEN

29.1 Mikäli Lietteenkäsittelypalvelun aloitus viivästyy Palveluntuottajan vastuulla olevasta syystä, Palveluntuottaja maksaa kultakin täydeltä viivästyspäivältä Tilaajalle viivästyssakkoa x euroa riippumatta siitä aiheutuuko Tilaajalle viivästyksestä vahinkoa.

29.2 Palveluntuottaja on viivästystapauksessa velvollinen korvaamaan Tilaajalle viivästyssakon ylittävän näytetyn vahingon.

29.3 Mikäli Lietteenkäsittelypalvelu viivästyy Palveluntuottajan vastuulla olevasta syystä vähintään x päivää, Tilaajalla on oikeus purkaa tämä Sopimus kohdan 23.2 mukaisesti.

29.4 Mikäli Lietteenkäsittelypalvelu viivästyy ylivoimaisesta esteestä johtuvasta syystä vähintään x päivää, Tilajalla on oikeus irtisanoa tämä Sopimus välittömästi.

29.5 Palveluntuottajan tulee viipymättä ilmoittaa Tilajalle mahdollisesta Lietteenkäsittelypalvelun viivästyksestä ja sen arvioidusta kestosta.

30 LIETTEENKÄSITTELYPALVELUN KESKEYTYMINEN

30.1 Mikäli Lietteenkäsittelypalvelu keskeytyy Palveluntuottajan vastuulla olevasta syystä, Palveluntuottaja maksaa kultakin täydeltä keskeytystunnilta sakkoa x euroa riippumatta siitä aiheutuuko Tilajalle keskeytyksestä vahinkoa.

30.2 Lietteenkäsittelypalvelun katsotaan keskeytyneen siitä hetkestä lukien kun Tilaja on ilmoittanut Palveluntuottajalle perustellun tarpeen välittömälle Lietteenkäsittelypalvelulle, jolla tarkoitetaan Jätevesilietteen purkamista Tilajan siiloista Palveluntuottajan käyttämään kuljetuskalustoon ja Jätevesilietteen kuljettamista Sopimuksen mukaiseen paikkaan. Palveluntuottajan vasteaika Lietteenkäsittelypalvelun aloittamiselle Tilajan ilmoituksesta on x tuntia. Ensimmäisen keskeytystunnin lasketaan alkavan vasteajan päättymisestä.

30.3 Palveluntuottaja on keskeytystapauksessa velvollinen korvaamaan Tilajalle sakon ylittävän näytetyn vahingon.

30.4 Mikäli Lietteenkäsittelypalvelu on keskeytyneenä yhtäjaksoisesti Palveluntuottajan vastuulla olevasta syystä vähintään x päivää, Tilajalla on oikeus purkaa tämä Sopimus kohdan 23.2 mukaisesti. Sama oikeus Tilajalla on silloin kun keskeytyminen on kestänyt yhteensä vähintään x päivää.

30.5 Mikäli Lietteenkäsittelypalvelu on keskeytyneenä yhtäjaksoisesti ylivoimaisesta esteestä johtuvasta syystä vähintään x päivää, Tilajalla on oikeus irtisanoa tämä Sopimus välittömästi. Sama oikeus Tilajalla on silloin kun keskeytymiset ovat kestäneet yhteensä vähintään x päivää.

31 SAASTUMINEN

31.1 Palveluntuottaja on vastuussa ja sitoutuu korvaamaan Tilajalle kaikki oikeudenkäyntikulut, vaatimukset ja vastuut, jotka aiheutuvat saastumisvahingosta ja puhdistuskuluista taikka vahingon rajoittamisesta, kun syynä ovat Palveluntuottajan, sen henkilöstön tai alihankkijan teot taikka laiminlyönnit, jotka aiheuttavat tämän Sopimuksen vastaisia päästöjä taikka vuotoja Palveluntuottajan toiminnasta johtuvista syistä tai tekevät ne mahdollisiksi.

32 ILMOITUKSET

32.1 Kaikki tähän Sopimukseen liittyvät ilmoitukset, kuten reklamaatiot, tulee tehdä kirjallisesti ja tulee lähettää kirjattuna kirjeenä, lähetin välityksellä tai

sähköpostitse vastaanottavan Sopijapuolen tässä Sopimuksessa mainitulla osoitteella taikka muulla vastaanottavan Sopijapuolen kirjallisesti ilmoittamalla osoitteella. Sähköpostilla lähetetty ilmoitus katsotaan vastaanotetuksi ilmoituksen lähetyspäivänä edellyttäen, että ilmoituksen perillemenosta saadaan vahvistus, kirjattuna kirjeenä lähetetty ilmoitus katsotaan vastaanotetuksi x päivää postituspäivän jälkeen ja lähetin välityksellä lähetetty ilmoitus katsotaan vastaanotetuksi, kun se on toimitettu vastaanottajalle.

- 32.2 Reklamaatio tulee toimittaa Palveluntuottajan yhteyshenkilölle, jonka tulee vastata tehtyyn reklamaatioon x arkipäivän kuluessa reklamaation vastaanotettuaan.

33 SOVELLETTAVA LAKI JA RIITOJEN RATKAISEMINEN

- 33.1 Tähän Sopimukseen sovelletaan ja sitä tulkitaan Suomen lakien mukaisesti lukuun ottamatta sen lainvalintaa koskevia sääntöjä ja periaatteita.
- 33.2 Tästä Sopimuksesta aiheutuvat riidat ratkaistaan lopullisesti välimiesmenettelyssä Keskuskauppakamarin välimiesmenettelysääntöjen mukaisesti. Välimiesoikeus on kolmijäseninen. Välimiesmenettelyn paikka on Turku. Välimiesmenettelyn kieli on suomi.
- 33.3 Edellä olevan kohdan 33.2 määräyksistä huolimatta mikä tahansa riita tai erimielisyys Sopijapuolten välillä tulee ensimmäiseksi viedä Tilaaajan ja Palveluntuottajan yhteisesti hyväksytylle asiantuntijalle hänen näkemyksiä varten. Edellä mainitut näkemykset eivät kuitenkaan ole Sopijapuolia oikeudellisesti sitovia. Mikäli Sopijapuolet eivät pysty ratkaisemaan kyseistä riitaa asiantuntijan esittämien näkemysten valossa tai Sopijapuolet eivät pääse yhteisymmärrykseen asiantuntijan nimittämisestä, Sopijapuolten välinen riita tai erimielisyys ratkaistaan välimiesmenettelyssä kohdan 33.2 mukaisesti.

34 MUUT EHDOT

- 34.1 Se, että Sopijapuoli jättää käyttämättä jonkin tähän Sopimukseen perustuvan oikeutensa tai luopuu jossakin tapauksessa vetoamasta tähän Sopimukseen perustuvaan oikeuteensa, ei rajoita Sopijapuolen oikeutta myöhemmin vastaavissa tapauksissa vedota sopimusehtoihin.
- 34.2 Tämä Sopimus ja sen kohdassa "LIITTEET" mainitut liitteet sisältävät kaiken, mitä Sopijapuolet ovat tässä asiassa sopineet ja kumoavat kaikki aikaisemmat Sopimuksen kohdetta koskevat sopimukset, tarjoukset, sitoumukset ja muut tahdonilmaisut, ja Sopimusta voidaan muuttaa vain kirjallisella muutoksella, joka on molempien Sopijapuolten allekirjoittama.
- 34.3 Mikäli taloudellisten tai kaupallisten olosuhteiden muutokset, lainsäädännön muutokset, viranomaisten toimenpiteet tai muut sopimuspuolista riippumattomat syyt, joita Sopimusta tehtäessä ei ole voitu kohtuudella ottaa huomioon, johtavat Sopimuksen mukaisten suoritusvelvollisuuksien

ilmeiseen epäsuhteeseen, neuvottelevat Sopimuspuolet keskenään sopimusehtojen tarkistamisesta epäsuhteen poistamiseksi.

35 LIITTEET

35.1 Tähän Sopimukseen kuuluvat sen erottamattomina osina seuraavat liitteet:

- LIITE 1 Lietteenkäsittelypalvelun vaatimukset [Tarjouspyynnön liite 1]
- LIITE 2 Tilaajan ympäristölupa [Tarjouspyynnön liite 1A]
- LIITE 3 Tilaajan Jätevedenpuhdistamot ja niiden siilojen tekninen kuvaus (myös max. kapasiteetti) [Tarjouspyynnön liite 1B]
- LIITE 4A Tekninen kuvaus Lietteenkäsittelypalvelusta [Tarjouksen liite 1]
- LIITE 4B Käsittelylaitoksen ympäristölupa ja ympäristölupapäätöksen lupamääräyksen muuttaminen
- LIITE 5 Hinnat [Tarjouksen liite 4]
- LIITE 6 Sanktiot [Tarjouspyynnön liite 1C]
- LIITE 7 Alihankkijat [Tarjouksen liite 6]
- LIITE 8A Tavoitearvot, Energiatase ja CO₂-päästöt [Tarjouksen liite 5D]
- LIITE 8B Laskentataulukot [Tarjouksen liite 5A]
- LIITE 8C Lähtötietojen dokumentointi [Tarjouksen liite 5.1]
- LIITE 9 Typen kuormituslaskentamalli [Tarjouspyynnön liite 1D]
- LIITE 10 JYSE 2014 Palvelut

35.2 Mikäli Sopijapuolten yhteinen tarkoitus ja tahto ovat epäselvät sellaisessa tapauksessa että asiakirjat ovat ristiriidassa keskenään, Sopimus on ensisijainen liitteisiin nähden ja liitteiden osalta etusija on aina pienemmällä numerolla olevalla liitteellä.

Tätä Sopimusta on laadittu kaksi (2) samansanaista kappaletta, yksi kummallekin Sopijapuolelle.

Tilaaja
paikka aika

Palveluntuottaja
paikka aika

Tilaaja

Palveluntuottaja